

(La Presse)

Sports

MONTREAL, VENDREDI 15 AOÛT 1997

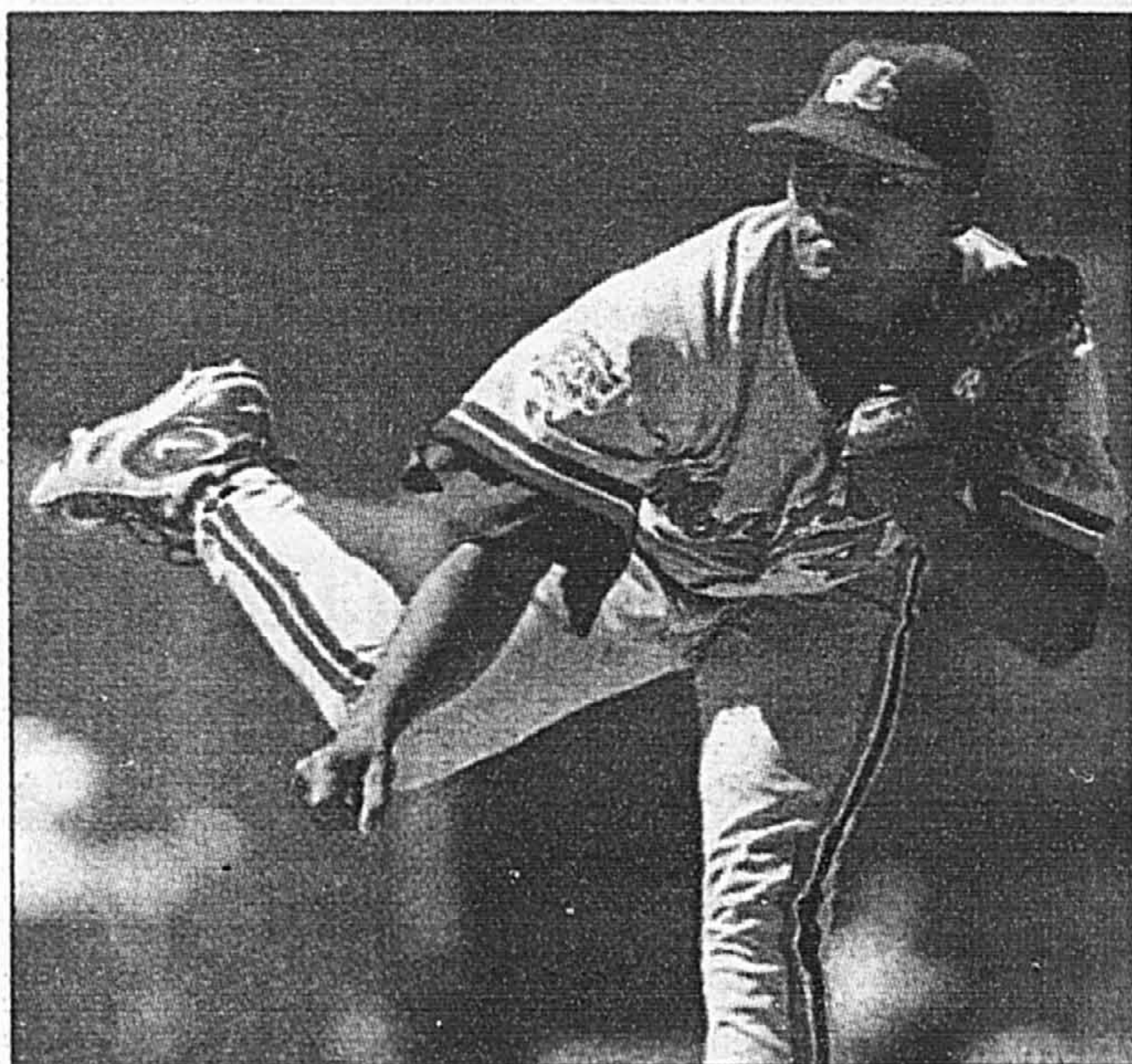


PHOTO REUTERS

Double jeu blanc à Los Angeles

Les Expos ont subi un double jeu blanc, hier, contre les Dodgers. Ils ont perdu le match, 1-0, de même que la série de deux rencontres qu'ils disputaient à Los Angeles. Carlos Perez, mercredi soir, et Pedro Martinez (ci-haut), hier, n'auront reçu de l'attaque qu'un appui d'un seul point en deux jours. Les détails en pages 2 et 3

John Daly en contrôle

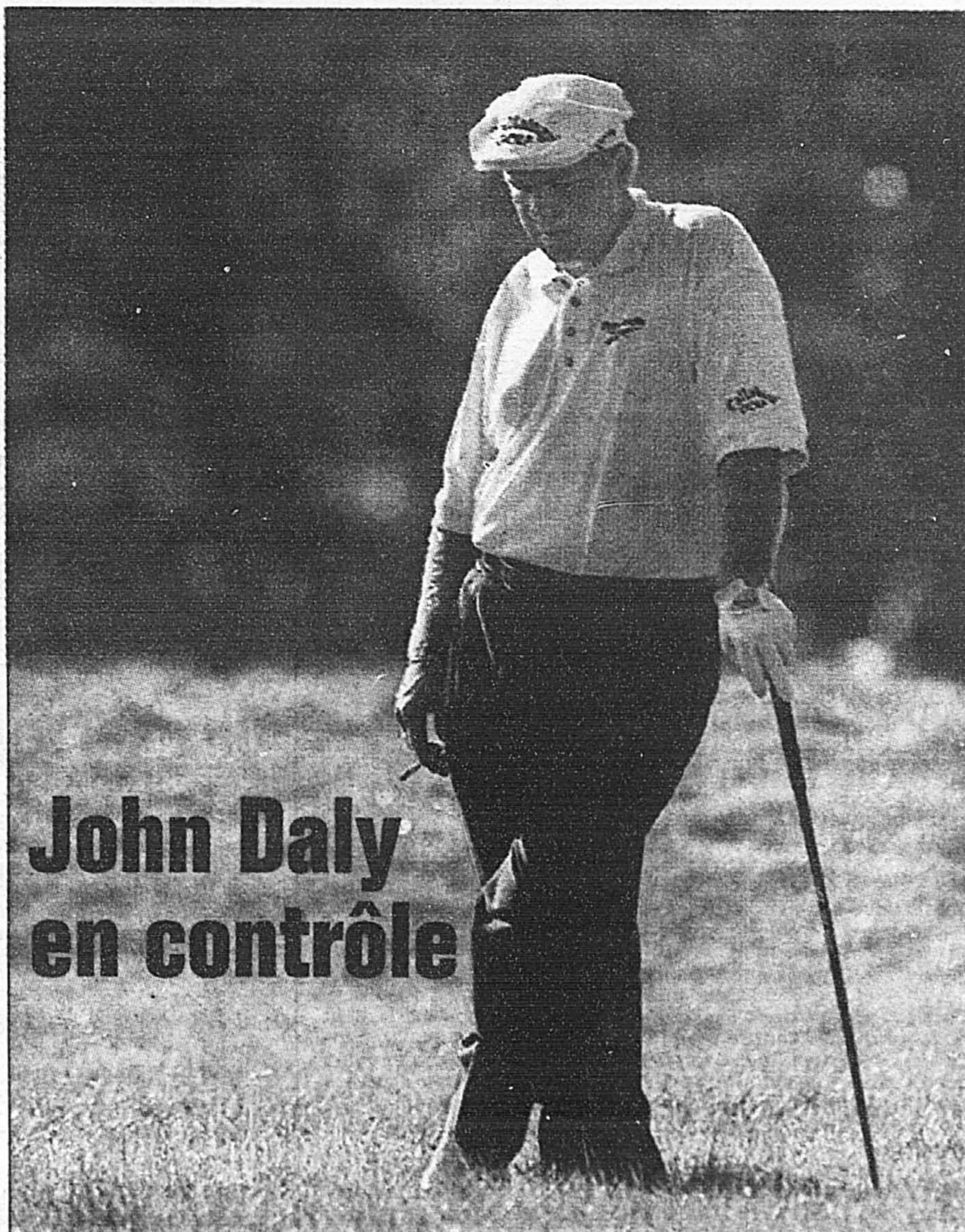


PHOTO AP

Calme, mais un peu renversé tout de même par sa ronde de 66, John Daly était en contrôle de sa vie et de son jeu, hier, lors de la première journée du Championnat de la PGA dont il partage le premier rang avec Davis Love III. À lire en page 6.

La grande vente
et-SKI-glisse
se poursuit



SKI roule
OXYGEN modèle XE. 3.1

129,95\$

Photo pour fin d'illustration

LE PLUS IMPORTANT MAGASIN DE SKIS ET DE
PATINS A ROUES ALIGNEES AU QUEBEC.

OBERSON

Une seule adresse Ouvert le dimanche
1355, BOUL. DES LAURENTIDES, LAVAL



BASEBALL

HIER DANS LA NATIONALE
Expos 0, Los Angeles 1
Chicago 3, San Francisco 7
Cincinnati 4, San Diego 5
N.Y. Mets 6, St. Louis 2

AUJOURD'HUI DANS LA NATIONALE
Pittsburgh en Floride, 19h05
Atlanta à St. Louis, 20h05
Philadelphie à Houston, 20h05
N.Y. Mets au Colorado, 21h05
Cincinnati à Los Angeles, 22h05
Chicago à San Diego, 22h05
Expos à San Francisco, 22h05

HIER DANS L'AMÉRICAINNE
Anaheim 5, Milwaukee 1
Minnesota 1, Boston 6
Detroit 1, Cleveland 12
Kansas City 5, N.Y. Yankees 10
Oakland 12, Chicago 5
Seattle à Baltimore remis

AUJOURD'HUI DANS L'AMÉRICAINNE
Minnesota à Boston, 19h05
Kansas City à Detroit, 19h05
Toronto à Cleveland, 19h05
Texas à N.Y. Yankees, 19h35
Seattle à Baltimore, 19h35
Anaheim à Milwaukee, 20h05
Oakland à Chicago, 20h05

À LA TÉLÉ

10h & 01h
Jeux du Canada: RDS
10h & 18h
Jeux du Canada: TSN
12h
Golf de la PGA: le Championnat des joueurs, RDS TSN
19h
Tennis: l'Omnium du Canada, RDS
Baseball: Toronto vs Cleveland, CBC
20h
Football de la NFL: Saint-Louis vs Dallas, NBC FOX
21h
Football de la CFL: C-Britannique vs Saskatchewan, TSN
21h30
Baseball: Expos vs San Francisco, RDS

CYCLISME

Annie Gariépy : « Tout le monde cherche ses résultats »

CLAUDINE HÉBERT
collaboration spéciale

L'organisation du Tour de France féminin est loin d'être aussi efficace que son pendant masculin, si on en croit les propos de la cycliste de Bromont Annie Gariépy. Depuis le début de la « prestigieuse » course mardi, Annie n'obtient ses résultats quotidiens... que la journée suivante.

Hier soir, après la troisième étape (Strasbourg-La Bresse), Gariépy, n'avait donc toujours aucune idée de son classement de la journée. « Tout le monde ici cherche ses résultats, a rapporté la cycliste, jointe à son hôtel, à Dijon. Mais, plus la peine de les attendre, nous allons les recevoir demain (ce matin) avant le début du contre-la-montre individuel à Montbard », a indiqué Annie, tout en faisant part de sa 94^e position obtenue mercredi.

La cycliste n'en demeure pas moins émerveillée par sa première participation au Tour. « Ça m'a impressionnée, aujourd'hui (hier), de voir tant de monde sur la montagne pour nous encourager. Je n'avais jamais vu une telle foule pour une course internationale féminine. C'était comme à la télévision ! Cependant, avec tous ces spectateurs qui me regardaient, j'aurais bien aimé mieux paraître. La montée fut difficile et lorsqu'il y a eu l'échappée, je n'ai pas été capable de suivre le groupe. Ce qui ne fut pas le cas de la Canadienne Linda Jackson, qui doit avoir terminé parmi les sept premières », a raconté l'athlète de 20 ans.

« De toute façon, mes performances personnelles comptent peu. La mission de l'équipe canadienne est de faire en sorte que Linda Jackson figure parmi les trois premières à la fin du Tour. »

D'autre part, si l'organisation connaît quelques failles, Annie tient à souligner que les cyclistes sont très bien reçues. « Les transferts entre les étapes sont un peu longs, mais nous dormons et mangeons bien. Si je me fie aux dires des autres filles, il semble que l'accueil soit moins bordélique qu'il y a deux ans. »

« Je ne sais pas ce qui va m'arriver »

Bullinger devient releveur, et Paniagua est rappelé d'Ottawa

Presse Canadienne
LOS ANGELES

Ce n'était qu'une question de temps et certains se disaient même que les Expos s'étaient montrés par trop patients. Mais voilà qu'ils ont annoncé leur décision après le match de mercredi soir : Ils ont rappelé le jeune droitier Jose Paniagua de leur filiale des Lynx d'Ottawa et ont rétrogradé Jim Bullinger au rang de releveur.

Paniagua rejoindra l'équipe demain à San Francisco et il sera le partant du match de dimanche.

Bullinger, lui, croit ou espère qu'il ne sera même pas là pour le voir.

« Je ne sais pas ce qui va m'arriver, a dit Bullinger, que les Expos avaient acquis à titre de joueur autonome au cours de la saison morte. Tous les gars sont soumis au ballottage à cette période-ci et on me réclamera peut-être. Je ne sais pas si je serai ici jusqu'à la fin de la saison. Je ne sais même

pas si je serai avec les Expos d'ici la fin de la semaine. »

Bullinger croit encore qu'il a l'étoffe pour bien réussir dans les ligues majeures. Il parle de malchance pour expliquer ses derniers revers.

Mais les chiffres semblent tenir un autre langage.

Il présente un dossier de 6-12 avec une moyenne de points mérités de 5,68. Il a subi quatre défaites de suite. Il n'a pas connu la victoire à ses six derniers départs. Il a eu sa chance puisque les Expos lui ont donné 25 départs cette saison. Les Cubs de Chicago avaient démissionné bien avant l'an dernier quand ils l'avaient « sorti » de leur rotation après 20 départs. Il n'a que 12 victoires et 22 défaites à sa fiche au cours des deux dernières saisons.

« Tout m'est arrivé au cours des derniers départs. Je ne sais pas pourquoi, mais on dirait que les joueurs commettent plus d'erreurs quand c'est moi qui lance. C'est comme cela que

c'est arrivé depuis quelque temps. Mais ça fait partie du baseball.

« Ce qui est le plus frustrant, c'est que j'en ai arraché quand mon bras n'était pas à cent pour cent. Mais là je suis en grande forme et je comptais sur mes neuf derniers départs pour chambarder toute ma saison. »

Il n'aura plus cette chance.

Un investissement

Quant à Paniagua, qui a connu toutes sortes de difficultés au début de la saison — grave maladie de son père, infection importante à une dent — il vient de connaître cinq bons départs de suite avec les Lynx.

« Il représente un investissement pour l'avenir, a dit Felipe Alou. À chaque année, nous devons préparer la saison suivante et c'est ce que nous faisons avec Paniagua.

« Il n'est pas mun lanceur de puissance, mais il a un bon bras. On dit que sa glissante s'est améliorée. Nous verrons bien. »

On a dû reconstruire le coude d'Obando

Les Expos ont annoncé que Sherman Obando avait été opéré au coude droit mercredi à Birmingham en Alabama par le docteur James Andrews. La blessure était plus sérieuse qu'on croyait et Obando a subi une reconstruction complète du coude, une opération à la Tommy John.

« C'est plus sérieux qu'on croyait, a dit Felipe Alou. Obando ne pourra rien faire avant le camp d'entraînement. »

■■■

Andy Stankiewicz n'était pas peu fier hier dans le vestiaire des Expos. Il revenait de Phoenix en Arizona où il assisté à l'accouchement de son épouse Mari Anna qui a donné naissance à un fils de six livres et sept onces.

Le troisième enfant de la famille se prénomme Dane Andrew.

« C'est un petit bébé, mais il est en grande forme et la mère également. Tout s'est bien déroulé et j'en suis très fier, » a dit Stankiewicz.

À son arrivée dans le vestiaire, il a de plus appris qu'il commençait le match à l'inter à

la place de Mark Grudzielanek, blessé à un genou.

■■■

Carlos Perez a mentionné qu'il allait prendre Jose Paniagua sous son aile.

« Je suis heureux pour lui. Il manque d'expérience, mais il mérite sa chance. Il a bien fait à Ottawa, je m'attends à le voir bien faire ici également. »

Perez a atteint un sommet en carrière mercredi quand il a retiré 10 frappeurs sur des prises.

Lui qui a subi une opération majeure à l'épaule gauche l'an dernier, il représente sûrement une des agréables surprises de la saison.

« Bien sûr, il y avait des doutes en début de saison. Mais là, je sais que j'ai repris toute ma forme. Je m'attends même à lancer pendant 200 manches. »

Après Pedro Martinez, c'est Perez qui a travaillé le plus au monticule soit pendant 165 manches et un tiers. Il a complété le total surprenant de sept matches.

■■■

Mike Lansing est le seul joueur des Expos qui a su se débrouiller contre le spécialiste

de la balle-papillon Tom Candiotti mercredi. Il a reconnu que le droitier était imbattable.

« Je ne l'ai jamais vu lancer avec autant d'efficacité, a dit Lansing. Quand sa balle-papillon casse à la dernière fraction de seconde, il est intouchable. C'était le cas ce soir. Sa seule erreur, il l'a commise contre moi quand un de ses tirs est resté suspendu au dessus du marbre. »

Lansing a répliqué avec son 15^e circuit de la saison. PC

AU MONTICULE

Les Expos ont quitté Los Angeles après le match pour se rendre à San Francisco où ils complèteront leur voyage par une série de trois matches contre les Giants.

Mike Johnson (0-0), Dustin Hermanson (7-5) et Jose Paniagua (0-0), sans doute le trio le plus inexpérimenté du baseball majeur, seront au monticule pour les Expos face à Kirk Rueter (8-5), Patt Rapp (5-7) et Wilson Alvarez (2-1).

■ La série Expos-Giants en chiffres en page 10



PHOTO REUTERS

L'instructeur au troisième but Joe Amalfitano a félicité Mike Piazza après que le receveur des Dodgers eut procuré la victoire aux siens à l'aide d'un circuit en solo en troisième manche.

« Si je dois perdre, je préfère me faire battre par les meilleurs »

Un seul élan de Piazza a causé l'échec de Martinez

Presse Canadienne
LOS ANGELES

Encore une fois, Pedro Martinez a offert une grande performance, mais encore une fois également, ce n'était pas tout à fait suffisant.

Souvent, Martinez ne peut même pas se permettre d'accorder un seul point.

Hier, c'est un seul élan de Mike Piazza qui a fait toute la différence dans le match.

« Si je dois perdre, je préfère et de loin me faire battre par les meilleurs, par un gars comme Piazza, a dit Martinez. J'aime ce genre de défi. J'aime affronter les bonnes équipes, les bons lanceurs, les bons frappeurs.

« On dirait que ces matches prennent toujours plus d'importance. Et quand je gagne, j'en retire plus de satisfaction. Piazza s'est élané sur un bon tir, un changement de vitesse bas. »

Martinez, qui a cédé cinq coups sûrs en sept manches, a mentionné qu'il avait déjà mieux fait.

« Je n'étais pas aussi précis

que lors de certains matches, a-t-il dit. Mais j'ai été capable d'exécuter les bons tirs aux bons moments. En deuxième, je savais que j'allais m'en sortir sans mal. Felipe Alou est venu me voir pour me rappeler que j'avais déjà connu beaucoup de succès contre les frappeurs qui suivaient. Je pense que le jeu-clé s'est produit en quatrième quand on a retiré Raul Mondesi en tentative de vol. »

La faute à Nixon

Martinez reconnaissait lui aussi qu'Otis Nixon avait fait toute la différence.

« Quand Segui s'est élané pour la deuxième fois, un gars a crié sur le banc: « Essaye donc de l'attraper celle-là. » Et il l'a fait. Je me suis dit, oh non, pas encore. »

Segui, lui, rageait dans le vestiaire.

« Peu importe si je croyais que c'étaient des circuits ou que ces balles avaient été bien cognées. Elles ont été captées et c'est tout ce qui compte. Je ne veux plus en parler. »

Nixon, lui, remerciait Brett

Butler pour ses précieux conseils.

« Il m'a dit avant le match que la balle voyage beaucoup ici dans le jour, a mentionné Nixon. Le deuxième catch était plus difficile parce que la balle était frappée en flèche. J'ai eu plus de temps pour me préparer à attraper la première, même si j'ai dû sauter plus haut.

« Mais je pense que j'ai trouvé une bonne façon de me faire beaucoup d'amis rapidement. »

Felipe Alou n'avait que des éloges pour Martinez.

« En fait, ce qu'il a fait aujourd'hui, ce n'est que la répétition des nombreuses bonnes performances qu'il a offertes toute l'année.

« Je ne l'ai pas vu une seule fois où il n'avait pas de l'étoffe. »

Quand Alou l'a retiré du match après la septième manche, les deux hommes n'ont même pas échangé un seul mot.

« Je ne lui ai rien dit. Je lui ai serré la main. Du respect et de la compréhension, voilà ce qu'il y a entre nous. »

Alou : « Du grand baseball ! »

Presse Canadienne
LOS ANGELES

Ismael Valdes est passé à la vitesse supérieure et, comme les Dodgers le souhaitent, il aura son mot à dire dans la course au championnat de la section ouest de la Ligue nationale.

Valdes, sans doute aussi talentueux que Hideo Nomo, n'a permis que quatre coups sûrs en huit manches et un tiers aux Expos dans un duel classique contre Pedro Martinez, et les Dodgers de Los Angeles ont remporté une victoire de 1-0 pour balayer les honneurs de la série de deux matches.

Valdes a été à l'écart du jeu pendant 18 jours en juillet à cause d'une elongation musculaire. Mais là, il a retrouvé tous ses moyens. Il devait être à son mieux face à Martinez, un candidat au trophée Cy Young et il a répondu avec une performance exceptionnelle.

Il a été aidé par son receveur Mike Piazza, qui a bouclé en solo son 26^{ème} circuit de la saison, le seul point accordé par Martinez (14-6), et par son voltigeur de centre Otis Nixon.

En sept manches, Martinez n'a permis que cinq coups sûrs et il a retiré 12 frappeurs sur des prises. C'était la 12^{ème} fois qu'il obtenait 10 retraits sur des prises ou plus cette saison. Sa moyenne de points mérités se situe maintenant à 1.70.

Le gaucher Scott Radinsky a mis fin aux espoirs des Expos en retirant David Segui et Darin Fletcher en neuvième après qu'un double de Vladimir Guerrero eût chassé le droitier.

« Ce fut du grand baseball, a dit Felipe Alou. C'est ce que je vais dire aux gars en arrivant à San Francisco. Il faut qu'ils continuent à fournir ce genre d'efforts contre les Giants. Nous ne reculons devant personne. »

Au voleur

Si vous posez la question à Segui, il vous dira que ce n'est pas un voltigeur de centre que les Dodgers ont obtenu en faisant l'acquisition d'Otis Nixon, mais bien un véritable voleur, un bandit, mais pas seulement un voleur de buts.

Nixon a offert toute une démonstration de ses talents défensifs aux dépens de Segui. Il lui a volé deux circuits et l'a privé de trois points produits.

À sa façon, il a eu une influence déterminante sur l'issue du match.

En deuxième, Segui a claqué un long coup en flèche au centre. Nixon a reculé jusqu'à la clôture et sauté. La balle allait franchir la clôture d'un bon mètre. Nixon a étendu le bras et gobé la balle... un jeu d'enfant.

En quatrième, après un simple de Guerrero, même scénario. On a eu droit à la reprise.

Même long coup en flèche de Segui. Même course et même saut de Nixon. Même résultat et mêmes accolades pour Nixon à son retour à l'abri.

« Nixon n'a pas encore frappé depuis son arrivée avec les Dodgers. Mais c'est lui qui a gagné le match aujourd'hui », a dit Alou.

Martinez s'était sorti d'une terrible embrouille en deuxième quand il a donné des simples aux deux premiers frappeurs. Mais un but sur balles intentionnel et trois retraits sur des prises plus tard et tout était effacé.

Puis après deux retraits en troisième, Piazza a fait en sorte que personne ne puisse le voler. Il y est allé d'un coup d'assommoir et a expédié une ofrande de Martinez par dessus la clôture de l'enclos des releveurs des Dodgers au champ gauche. Quelques pieds de plus et il sortait la balle du stade carrément. Une claque de 453 pieds.

SOMMAIRE

LOS ANGELES 1 EXPOS 0

MONTREAL	ab	p	cs	pp	LOS ANGELES	ab	p	cs	pp
Santiago cg	3	0	0	0	Nixon cc	4	0	0	0
Lisine 2b	4	0	0	0	Kirby cg	3	0	0	0
VGrero cd	4	0	2	0	Piazza r	4	1	1	1
Segui 1b	4	0	0	0	Karros 1b	4	0	1	0
Fletcher r	4	0	1	0	Mondesi cd	4	0	3	0
RWhite cc	3	0	0	0	Zele 3b	3	0	0	0
Strange 3b	3	0	0	0	Gagne ac	3	0	0	0
Strick ac	2	0	0	0	WGrero 2b	1	0	0	0
Orsulak cg	1	0	0	0	Valdes l	1	0	0	0
PJMinz l	2	0	0	0	Radinsky l	0	0	0	0
Vidro fu	1	0	1	0					
Urbina l	0	0	0	0					
Totaux	31	0	4	0	Totaux	27	1	5	1

Montréal.....	000 000 000—0					
Los Angeles.....	001 000 00x—1					
LSB—Montreal 5, Los Angeles 7. 2B—VGuerrero (16). C—Piazza (26). BV—Santiago (8). RTV—Mondesi (8). S—Valdes.						
Montréal	ML	CS	P	PM	BB	RB
PJMinz P.14-6	7	5	1	1	4	12
Urbina	1	0	0	0	0	1
Los Angeles	ML	CS	P	PM	BB	RB
Ivaldes G.7-10	8	4	0	0	1	5
Radinsky VP.2	2	0	0	0	0	1
Fi—Ivaldes						
Arbitre au marbre: Pulli. 1er but: Davidson. 2e but: Gorman. 3e but: Bonin.						
Durée: 2:22. — Assistance: 38 745 (56 000).						

QUESTION DU JOUR

La Presse
Service Liaison

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 285-7333; au son de la voix, faites le 2.

Vous promettez-vous d'assister à au moins un match de l'Impact l'hiver prochain au Centre Molson ?

Selon vous, l'Avalanche a-t-il bien fait de retenir les services de Joe Sakic en égalant l'offre des Rangers ? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été :

OUI : 68 %

NON : 32 %

Boîte vocale 8211

■ **Michel Trudeau, Montréal:** Je tiens à préciser que les Expos, meneurs de la Ligue nationale avec 252 doubles, ne sont pas les meilleurs du baseball majeur puisque les Red Sox de Boston en totalisent 283.

■ **Stéphane, Montréal:** Maintenant que l'Avalanche a égalé l'offre des Rangers de New York, Joe Sakic peut-il recevoir une offre d'une autre équipe ?

N.D.L.R.: Les joueurs autonomes du groupe de Joe Sakic peuvent recevoir plus d'une offre. Ils sont autonomes, avec compensation, tant et aussi longtemps qu'ils n'ont pas signé une nouvelle entente avec leur ancienne équipe.

■ **Daniel Tétreault, Contrecoeur:** Certaines personnes protestent parce que le Canadien n'offre pas de contrat aux agents libres. Ce sont ces mêmes personnes qui se plaignent ensuite du coût trop élevé des billets au Centre Molson. Ce sera intéressant de voir grimper le prix des billets à Denver. Par ailleurs, que diront maintenant ceux qui se sont moqués du Centre Molson en qualifiant l'endroit de Centre de la Bonne Bière puisqu'à Denver, la nouvelle demeure de l'Avalanche portera le nom de Centre Pepsi.

■ **Jacques Jarry, Montréal:** Les amateurs des Expos peuvent oublier la course au quatrième as. Pour atteindre leur but, les Expos devront remporter 35 de leurs 44 derniers matches, soit une moyenne de .796 pour une équipe qui joue seulement pour .508.

N.D.L.R.: L'écart avec les Marlins de la Floride est en effet imposant. Mais vos chiffres ne sont que des probabilités.

■ **Stéphanie, Saint-Eustache:** J'en ai assez de ceux qui ne cessent de critiquer Réjean Houle. Le Canadien n'a pas besoin d'une meilleure attaque, mais davantage d'une meilleure défense. Et, de toutes façons, on devrait accorder le bénéfice du doute au nouveau personnel d'entraîneurs.

■ **Yves, Montréal-Nord:** Je veux féliciter les dirigeants de la Ligue nationale de hockey qui en sont venus à une entente avec leurs arbitres. Ils ont ainsi évité de répéter la même gaffe qu'en 1995 alors qu'on nous avait imposé des arbitres de remplacement.

■ **Sylvain Nadeau, Montréal:** Je suis fier que des lecteurs de La Presse s'intéressent au circuit NASCAR. Pour ma part, je veux féliciter Mark Martin qui est tout un pilote.

■ **Richard, Sainte-Thérèse:** Si l'on considère que Greg Maddux effectue 100 lancers par départ, on en arrive à la conclusion qu'il touche 4000 \$ par lancer. Or, lorsqu'il accorde un but sur balles intentionnel, il a acquis l'équivalent d'une voiture économique.

Service Liaison La Presse

On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive...

Vous pouvez nous rejoindre en tout temps au 285-7343

Au son de la voix faites le 8211

(Nous demandons aux intervenants de bien s'identifier s.v.p.)

LES INTERNATIONAUX DE TENNIS DU CANADA



PHOTO CP

Mary Joe Fernandez (à gauche) a embrassé Arantxa Sanchez Vicario après l'avoir éliminée des Internationaux du Canada, hier, à Toronto. Une des deux surprises de la journée.

Sanchez-Vicario et Pierce subissent l'élimination

Presse Canadienne
TORONTO

Il y a eu deux surprises majeures hier après-midi aux Internationaux de tennis du Canada.

La cinquième tête de série Arantxa Sanchez Vicario, d'Espagne, et la sixième tête de série, Mary Pierce, de France, ont été éliminées.

Sanchez-Vicario, qui semble avoir connu ses meilleurs jours, a perdu 6-4, 6-3 contre l'Américaine Mary Joe Fernandez, la 10e tête de série et sa partenaire en doubles.

Quant à Pierce, elle s'est inclinée 6-2, 6-2 devant l'Italienne Rita Grande en un peu plus d'une heure seulement.

Pierce a fait patienter Grande pendant la rencontre mais c'est finalement l'Italienne qui a prolongé son agonie.

Tirant de l'arrière 4-2 dans le deuxième set, Pierce a demandé un arrêt du jeu pour retraiter au vestiaire. La tactique n'a fait que retarder l'inévitable et n'a pas affecté Grande.

Quand on lui a demandé à quel moment précis elle avait réalisé qu'elle était en difficulté, Pierce a répondu que sa défaite de 6-2 dans le premier set était un signe.

« J'ai eu une mauvaise journée au bureau. »

L'an passé, Sanchez Vicario avait atteint la finale des Internationaux à Montréal alors qu'elle s'était inclinée contre Monica Seles.

« Elle a été audacieuse et la chance était de son côté, a dit Sanchez Vicario en parlant de Fernandez. Elle obtenait des points mais moi, quand j'ai montré de l'audace, j'ai manqué mes coups. Tout a mieux fonctionné pour elle. »

Grande fera face à Monica Seles en quarts-de-finale aujourd'hui tandis que Fernandez se mesurera à Magdalena Maleeva, de Bulgarie.

Dans les autres matches, l'Espagnole Conchita Martinez a disposé de l'Indonésienne

Yayuk Basuki 6-1, 6-4 et elle fera face à l'Américaine Lindsay Davenport, qui a battu Magui Senta, d'Espagne, 7-5, 6-4.

La troisième tête de série, Amanda Coetzer, d'Afrique du Sud, a aussi accédé à la ronde des quarts de finale après l'avoir emporté 6-3, 6-3 contre la 11e tête de série, Kimberly Po, des Etats-Unis.

Le dernier espoir du Canada, Patricia Hy-Boulais de Montréal, a perdu 6-7 (7-3), 6-4, 6-2 en doubles avec sa partenaire Asa Carlsson, de Suède, contre Manon Bollegraf, de la Hollande, et Nicole Arendt, des Etats-Unis.

Lareau l'emporte en doubles

Associated Press
NEW HAVEN, Conn.

Faisant équipe avec l'Américain Alex O'Brien, Sébastien Lareau a franchi le deuxième tour du tournoi de New Haven hier en l'emportant en doubles contre les Américains Brian MacPhie et Jeff Salzenstein, 7-6 (7-3), 6-4.

La première tête de série du tournoi, le Russe Yevgeny Kafelnikov, a franchi le troisième tour en défaisant Slava Dose-

del, de la République tchèque, 6-2, 6-3.

Un joueur non classé, l'Américain David Wheaton, a surpris la troisième tête de série, l'Australien Mark Philippoussis, 6-7 (2-7), 6-3, 6-4.

Wheaton n'a pris part qu'à quatre tournois cette année et il occupe le 142e rang au classement de l'ATP.

D'autre part, le Britannique Greg Rusedski a battu l'Américain Jeff Salzenstein, 6-4, 6-0.

L'Impact, une autre belle affaire...

Aldo Giampaolo : « Nous voulons faire vivre le Centre Molson le plus possible »

CHRONIQUE



Ronald King

Vous avez une bonne idée pour un spectacle sportif? Le Centre Molson pourrait bien être acheteur...

Il n'y a pas eu d'hésitation dans le cas de l'Impact et du soccer intérieur. Pendant que Joey Saputo et les dirigeants de la NPSL (National Professional Soccer League) répondaient aux questions des journalistes hier, il y avait dans la salle et dans l'ombre des gens du Centre Molson ainsi que de la brasserie. Une bonne affaire, pensait ces messieurs, dont Aldo Giampaolo, le directeur général du grand amphithéâtre.

« On veut faire vivre le Centre Molson le plus possible et on a beaucoup confiance en ce projet. Le soccer intérieur a connu de belles années au Forum dans les années 1970 et 1980. Et puis avec le groupe Saputo, on n'est pas inquiets. Ces gens-là sont sérieux, ils ont les reins solides. On sait, par exemple, que si ça allait mal, l'Impact finirait sa saison. Il ne s'agit pas de promoteurs ou d'aventuriers. Nous les accueillons avec plaisir, nous aimons la manière professionnelle qu'ils ont de mener leur club. Nous n'avons pas hésité à nous associer à l'Impact. »

Oubliez donc les courses de tondeuses à gazon ou les bingos nudistes, le

PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse
Vous rappelez-vous du Manic et de la Ligue nord-américaine de soccer intérieur? Les nostalgiques auront déjà reconnu le numéro 11, Gordon Hill, dit « Gordie Baby »...

Centre Molson préfère les projets sérieux...

■ ■ ■

L'Impact représente « 20 soirs », nous dit Giampaolo qui devra insérer les parties de la NPSL entre les spectacles et, bien sûr, les matchs du Canadien.

« Joey Saputo nous parle de 5 000 ou 6 000 personnes par soir depuis le début des négociations. Nous avons confiance, il s'agit d'un spectacle excitant et ce chiffre de base nous satisfait.

« Nous avons aussi considéré le nombre de jeunes inscrits dans les ligues de soccer mineures. Il y a une base solide pour ce sport. »

Un confrère de la section Économie



m'a demandé si le soccer intérieur se jouait sur la glace, le croiriez-vous, M. Giampaolo? Ces gars-là sont si bizarres parfois...

« Il n'y a aucun problème à enlever la glace et installer le plancher. C'est même facile. Dans le vieux Forum, nous n'aurions pas eu de problèmes non plus. Il s'agit de la même opération qu'avec les Roadrunners, mais avec un plancher différent, celui que la NPSL exige. »

Les Roadrunners, justement. Ça va moins bien dans ce dossier, n'est-ce pas? On se demande même s'ils seront de retour l'an prochain...

« Je ne sais pas. Mais les Roadrunners sont plus solides que la ligue de roller-hockey. Leurs assistances sont parmi les plus élevées du circuit. On s'est lancé dans l'aventure parce qu'on

veut produire du neuf et on attend la suite. » Il reste que vous pouvez ajouter les Roadrunners à la liste qui inclut les Expos, les Alouettes, les divers promoteurs de boxe et autres organismes vivotant péniblement à Montréal.

Le monde du sport local a besoin de reprendre du poil de la bête. (Deux mots sur cette expression qui est devenue l'un des clichés préférés de nos médias sportifs : au Moyen Âge, une superstition voulait qu'il suffise, lorsqu'un chien enragé vous avait mordu, de lui arracher quelques poils du dos pour guérir immédiatement. Six siècles plus tard, Claude « Piton » Ruel, alors entraîneur du Canadien de Montréal, devait moderniser l'expression : « Les p'tits gars doivent reprendre du poil et de la boîte. »

Sacré Claude, on s'ennuie de toi...)

Voilà les envahisseurs...

La NBA sera parmi nous ce week-end et pas n'importe où : au parc Lafontaine, l'un des plus vieilles institutions montréalaises, avec ses canards, ses gondoliers et beaucoup d'autres choses moins romantiques.

L'événement est commandité par Canadian Tire et Nike, il s'appelle Hoop It Up et il mettra en vedette Damon Stoudamire, joueur étoile des Raptors de Toronto et recrue par excellence de la saison 1996.

Il faut savoir que la NBA est la ligue

de sport professionnel qui a le mieux su se vendre au cours des derniers 20 ans. De numéro quatre parmi les sports majeurs, derrière le baseball, le football et le hockey, le basketball a pris les devants avec du marketing parfois génial et, surtout, avec des règlements qui ont longtemps permis aux accidents génétiques comme Michael Jordan et ses copains géants de s'exprimer librement. Mario Lemieux en bavait d'envie. « Laissez-nous donner un show nous aussi », a-t-il dit plusieurs fois sans qu'on l'écoute.

Hoop-It-Up est une autre idée du commissaire de la NBA, David Stern, maître à penser et ancien patron de Gary Bettman, le commissaire de la LNH qui tarde pourtant à mettre ce qu'il a appris en pratique sur les patinoires. (Il faut admettre que, côté marketing, surtout aux USA, Bettman a sorti la LNH de l'âge de pierre.)

Il s'agira donc de cliniques et de tournois pour les 10 ans et plus, ça se déroulera entre neuf heures et 17 heures demain et dimanche. Demain à

midi, Stoudamire offrira une démonstration de slam dunks, l'une des actions les plus étonnantes de l'univers sportif.

Montréal fait partie d'une série de villes où s'arrête cette tournée de promotion. De là à penser que la NBA songerait à établir une concession chez nous, il n'y a qu'un pas. Mais quand ces gens-là auront examiné de près les bilans des Expos et des Alouettes, par exemple, ils y penseront deux fois.

Ici, on préfère les festivals, ce qui n'est pas une mauvaise idée.

Tremblay glisse au 4^e rang

Presse Canadienne
LONDON, Ontario

Claude Tremblay, de Repentigny, a glissé au quatrième rang du Championnat canadien des professionnels de club en remettant une carte de 73, deux au-dessus de la normale.

Tremblay, du club de l'Épiphanie, s'était emparé de la tête avec un excellent 66, mercredi. Il totalise 139 et il se retrouve à égalité avec Martin Morency, de Laval. Ce dernier a remis une deuxième carte de 71.

Le triple champion du tournoi, Gar Hamilton, d'Oakville en Ontario, s'est emparé de la tête en remettant une carte de 69.

Hamilton, qui avait enlevé son dernier titre national en 1992, totalise 137, moins cinq, après 36 trous disputés sur le parcours Highland d'une longueur de 6505 verges.

L'Ontarien Bruce Rogerson, vainqueur la semaine dernière du championnat de sa province, et John Irwin, de Winnipeg, sont à égalité en deuxième place à 138. Rogerson a joué un deuxième 69 de suite, tandis que Irwin a remis une carte de 71.

Torti à neuf coups de la tête

Anna-Jane Eathorne, de la Colombie-Britannique, a pris la tête du Championnat canadien amateur, mercredi, après la deuxième ronde disputée au Riverside Golf Club de Kamloops. Avec un cumulatif de 140, elle devance Sara Meldrum du Nouveau-Brunswick et l'Américaine Grace Park, à 144. L'Ontarienne d'origine montréalaise Mary-Ann Lapointe suit à 145.

La meilleure Québécoise a encore été Marie-Thérèse Torti, de la Vallée du Richelieu, qui a joué 75 pour un cumulatif de 149. Dans la compétition par équipe, la formation québécoise a pris le cinquième rang, à 24 coups de l'Ontario. Lyne Thibodeau, de Milby, et Brigitte Cazes, de Lévis, complétaient l'équipe du Québec. La compétition prend fin demain.



PHOTO REUTERS

Tom Kite a visité l'herbe longue au 15^e trou, mais il n'en a pas moins terminé la journée avec une ronde de 68, deux sous la normale du club Winged Foot.

« J'ai encore peur de ce qui peut m'arriver »

Un Daly aminci et sobre égale le record de Winged Foot

Associated Press
MAMARONECK, New York

Il y a quatre mois, John Daly se retrouvait dans une ambulance, craignant pour sa vie après une autre crise en raison de son alcoolisme. Hier, il était en plein contrôle de sa vie et de son jeu au Championnat de la PGA.

Un Daly aminci et sobre a égalé le record du parcours Winged Foot en remettant une belle carte de 66, moins quatre.

« J'ai encore peur de ce qui peut m'arriver », a déclaré Daly qui avait émerveillé le monde du golf en remportant l'édition 1991 à l'âge de 25 ans.

Le puissant frappeur partage la tête avec Davis Love III après la ronde initiale du dernier tournoi majeur de la saison.

Robert Allenby a commis un bogey au dernier trou et il se retrouve à un coup de come-neurs.

Un groupe de huit golfeurs, dont Greg Norman, Justin Leonard, Tom Kite et Paul Azinger suivent à 68.

Phil Mickelson, Lee Janzen, Mark O'Meara, Tom Lehman et Jim Furyk sont quelques-uns des golfeurs qui ont ramené des cartes de 69, un coup devant Tiger Woods, Ernie Els et David Duval entre autres.

Trois oiselets consécutifs

Daly a jumelé la puissance de ses coups à une bonne sélection de bâtons, en plus d'exceller avec ses fers et son fer droit. Il a d'ailleurs terminé sa ronde avec trois oiselets consécutifs.

Sur les difficiles 16^e (457 verges), 17^e (449 verges) et 18^e (448 verges), Daly a frappé ses coups de départ avec son bois-3. Il a démontré qu'il était encore très puissant, car la balle a franchi des distances de 301, 312 et 292 verges. Il ne lui restait que de petits approches sur des verts très réceptifs.

Daly a finalement joué 31 sur la deuxième partie du parcours.

« C'est peut-être les trois trous de golf les plus difficiles, a indiqué Daly. C'est toute une sensation d'avoir terminé avec trois oiselets. »

Love a bien terminé sa ronde lui aussi, en sou-tirant un coup à la normale aux 17^e et 18^e.

La pluie de mercredi avait rendu le parcours Winged Foot plus accueillant, si on évitait l'herbe mouillée et haute de six pouces.

« Le parcours ne pouvait être plus facile », a déclaré Kite.

Le vainqueur du tournoi des Maîtres, Woods, celui de l'omnium des Etats-Unis, Els, et Leonard, gagnant de l'Omnium britannique, ont formé un trio très suivi.

Golf et alcoolisme... se comparent

Daly, qui a quitté le parcours Congressional sans avertir ses partenaires de jeu au neuvième trou de la deuxième ronde du dernier Omnium des Etats-Unis, semble déterminé à mettre de l'ordre dans sa vie.

« Le golf et l'alcoolisme se comparent, a-t-il dit. Le golf est une dépendance, tout comme l'alcool. »

Daly, âgé de 31 ans, était devenu rapidement une vedette après avoir remporté le Championnat de la PGA en 1991 sur le parcours Crooked Stick. Daly avait alors été invité à la dernière minute pour remplacer Nick Price, dont la sa femme allait accoucher.

Depuis, Daly a suivi deux cures de désintoxication et il a été suspendu par la direction du circuit.

Il a bien remporté l'Omnium britannique, en 1995, mais il est retombé dans sa dépendance.

En mars dernier, il a menacé sa femme Paulette, et il a dû être transporté à l'hôpital en raison de rythmes cardiaques irréguliers.

« Je pensais que j'allais mourir, a dit Daly. Je veux me souvenir comment je me sentais mal cette soirée-là. Cela m'aidera à passer à travers des journées plus difficiles. »

Le classement

John Daly	35-31-66
Davis Love III	31-35-66
Robert Allenby	32-35-67
Paul Azinger	35-33-68
Tom Kite	31-37-68
Justin Leonard	34-34-68
Shigeki Maruyama	34-34-68
Chris Perry	34-34-68
Paul Stankowski	33-35-68
Bob Tway	33-35-68
Greg Norman	34-34-68
Tom Byrum	33-36-69
Carlos Franco	36-33-69
Jim Furyk	33-36-69
Lee Janzen	38-31-69
Steve Jones	35-34-69
Tom Lehman	35-34-69
Jeff Maggert	34-35-69
Doug Martin	34-35-69
Phil Mickelson	34-35-69
Mark O'Meara	32-37-69
Costantino Rocca	36-33-69
Phil Blackmar	36-34-70
Mark Brooks	38-32-70
Olin Browne	33-37-70
David Duval	35-35-70
Ernie Els	34-36-70
Ignacio Garrido	34-36-70
Paul Goydos	33-37-70
Lee Rinker	35-35-70
Payne Stewart	33-37-70
Tiger Woods	32-38-70
Bob Boyd34	37-71
Mark Calcavecchia	38-33-71
John Cook	36-35-71
Fred Couples	34-37-71
Fred Funk	36-35-71
Taylor Smith	35-36-71
Jay Haas	35-36-71
Scott Hoch	33-38-71
Yoshinori Kaneko	35-36-71
Andrew Magee	35-36-71
John Mazza	35-36-71
Larry Mize	35-36-71
Eduardo Romero	38-33-71
Tom Watson	34-37-71
Billy Andrade	37-35-72
Thomas Bjorn	34-38-72
Russ Cochran	36-36-72
Steve Elkington	37-35-72
Rick Fehr	36-36-72
Retief Goosen	35-37-72
Tim Herron	37-35-72
Jeffrey Lankford	38-34-72
Len Mattiace	34-38-72
Ron Philo, Jr.	36-36-72
Don Pooley	36-36-72
Steve Lowery	36-36-72
Frank Nobilo	36-36-72
Nick Price	36-36-72
Joey Sindelar	36-36-72
Craig Stadler	36-36-72
Lanny Wadkins	36-36-72
Jay Don Blake	35-38-73
Michael Bradley	36-37-73
Jim Carter	36-37-73
Brad Faxon	34-39-73
Hale Irwin	37-36-73
Per-Ulrik Johansson	32-41-73
Bernhard Langer	38-35-73
Kenny Perry	38-35-73
Vijay Singh	35-38-73
Steve Stricker	34-39-73
Kevin Sutherland	34-39-73
David Toms	39-34-73
Kirk Triplett	37-36-73
Fuzzy Zoeller	36-37-73
Guy Boros	37-37-74
Paul Broadhurst	37-37-74
Darren Clarke	30-36-74
Robert Gamez	38-36-74
Dudley Hart	39-35-74
Brian Henninger	37-37-74
Peter Jacobsen	37-37-74
Scott McCarron	39-35-74
Colin Montgomerie	39-35-74
Jack Nicklaus	37-37-74
David Ogden	39-35-74
Craig Parry	36-38-74
Clarence Rose	37-37-74
Bob Ford	36-38-74
John Lee	37-37-74
Bob Sowards	35-39-74
Jeff Sluman	39-35-74
Sam Torrance	37-37-74
Duffy Waldorf	35-39-74
Lee Westwood	37-37-74
Stuart Appleby	37-38-75
Mike Brisky	37-38-75
Nick Faldo	39-36-75
Mike Hulbert	36-39-75
Peter Lonard	37-38-75
Billy Mayfair	36-39-75
Joe Ozaki	34-41-75
Steve Schriener	34-41-75
John Stone	36-39-75
Tommy Tolles	37-38-75
Christopher Toulson	37-38-75
Ronnie Black	39-37-76
Stewart Cink	40-36-76
Robert Damron	40-36-76
Glen Day	38-38-76
Ed Fiori	37-39-76
Kelly Gibson	37-39-76
John Hickson	41-35-76
Pete Jordan	38-38-76
Shawn Kelly	35-41-76
Larry Nelson	38-38-76
Jesper Parnevik	37-39-76
Loren Roberts	38-38-76
Mike Standly	38-38-76
Curtis Strange	35-41-76
Bruce Zabriski	41-35-76
Billy Ray Brown	38-38-76
David Frost	36-40-76

20 matches en salle cet hiver

Partenariat viable, esprit d'équipe accru

GILLES BOURCIER

Dans le cahier de presse, la Ligue nationale de soccer professionnel (NPSL) titre : « Montréal aura de l'Impact ». Pas mal moins original que le slogan lancé hier par le président de l'Impact, Joey Saputo : « *The Impact just turned soccer inside-out in Montréal* ».

Ça ne se traduit pas vraiment mais on aura vite compris le jeu « intérieur-extérieur » utilisé ici pour illustrer le retour d'une formation montréalaise dans l'univers du soccer intérieur. Sauf que, contrairement au Manic de 1981-82, l'Impact passe de l'estival Complexe Claude-Robillard au prestigieux Centre Molson pour un calendrier d'hiver de 40 matches dont 20 seront joués à domicile dans ce circuit de 13 équipes.

Le Groupe Saputo lance ainsi son organisation de sept saisons (1992) dans une nouvelle aventure d'un million de dollars. Le commissaire Steve Paxos a précisé qu'on travaillait à ce projet depuis deux ans et qu'après Edmonton (Drillers) et Toronto (les Shooting Stars, qui, on le sait depuis hier, ont décidé de prendre une année sabbatique), il était naturel que Montréal emboîte le pas.

« C'est excitant parce que Montréal répond parfaitement à nos critères, a dit Paxos en spécifiant trois éléments : des propriétaires déjà impliqués dans une ligue majeure, un

marché d'envergure et un amphithéâtre accueillant. »

Joey Saputo a insisté sur le partenariat du Centre Molson, assorti d'un droit d'affichage des commanditaires, dans la nouvelle aventure, partenariat sans lequel il aurait hésité à s'embarquer vu, entre autres, les coûts élevés de location des lieux. Il a également considéré

Joey Saputo : « Du soccer 12 mois par année nous aidera financièrement. Mais là n'est pas la question : on s'est davantage demandé combien nous aurions perdu si nous avions répondu non à l'invitation. »

l'aréna Maurice-Richard et l'Auditorium de Verdun.

Les solides assistances de l'Impact cette saison et quelques autres facteurs ont également contribué à la décision.

« Nous espérons des assistances supérieures aux matches d'été, mais notre seuil de rentabilité est de 6000 spectateurs, a-t-il dit en annonçant l'ouver-

ture officielle de saison le samedi 25 octobre et des matches subséquents présentés les vendredi, samedi, dimanche (16h) et mercredi soirs, au coût de 8 \$ à 14 \$ (section rouge).

« Du soccer 12 mois par année nous aidera financièrement. Mais là n'est pas la question : on s'est davantage demandé combien nous aurions perdu si nous avions répondu non à l'invitation. Puis il y a le fait que les joueurs demeureront ici, qu'ils travailleront ensemble durant l'hiver et que les gens les verront à l'oeuvre plus souvent et apprendront à les mieux connaître. »

L'Impact a récupéré, au coût estimé d'un demi-million, la concession des Invaders de Columbus, une équipe de la division Central depuis 1984, avec Cincinnati et Cleveland, championne de la saison 1995-1996. L'imminente réorganisation des divisions pourrait toutefois inscrire Montréal dans la division Est ou Nord, avec des rivaux telles, Detroit, Philadelphie et Baltimore.

Quatorze joueurs de l'Impact évoluent déjà dans le circuit d'hiver dont Mauro Biello (joueur du mois de juillet avec 13 points) Lloyd Baker, les meilleurs buteurs de l'équipe, aussi que le joueur-étoile Bo Vuckovic (9e compteur avec Baltimore) et Nick DeSantis (16e marqueur avec Edmonton).

Des foules de plus de 17 000 spectateurs et des matches de plus de 15 buts !

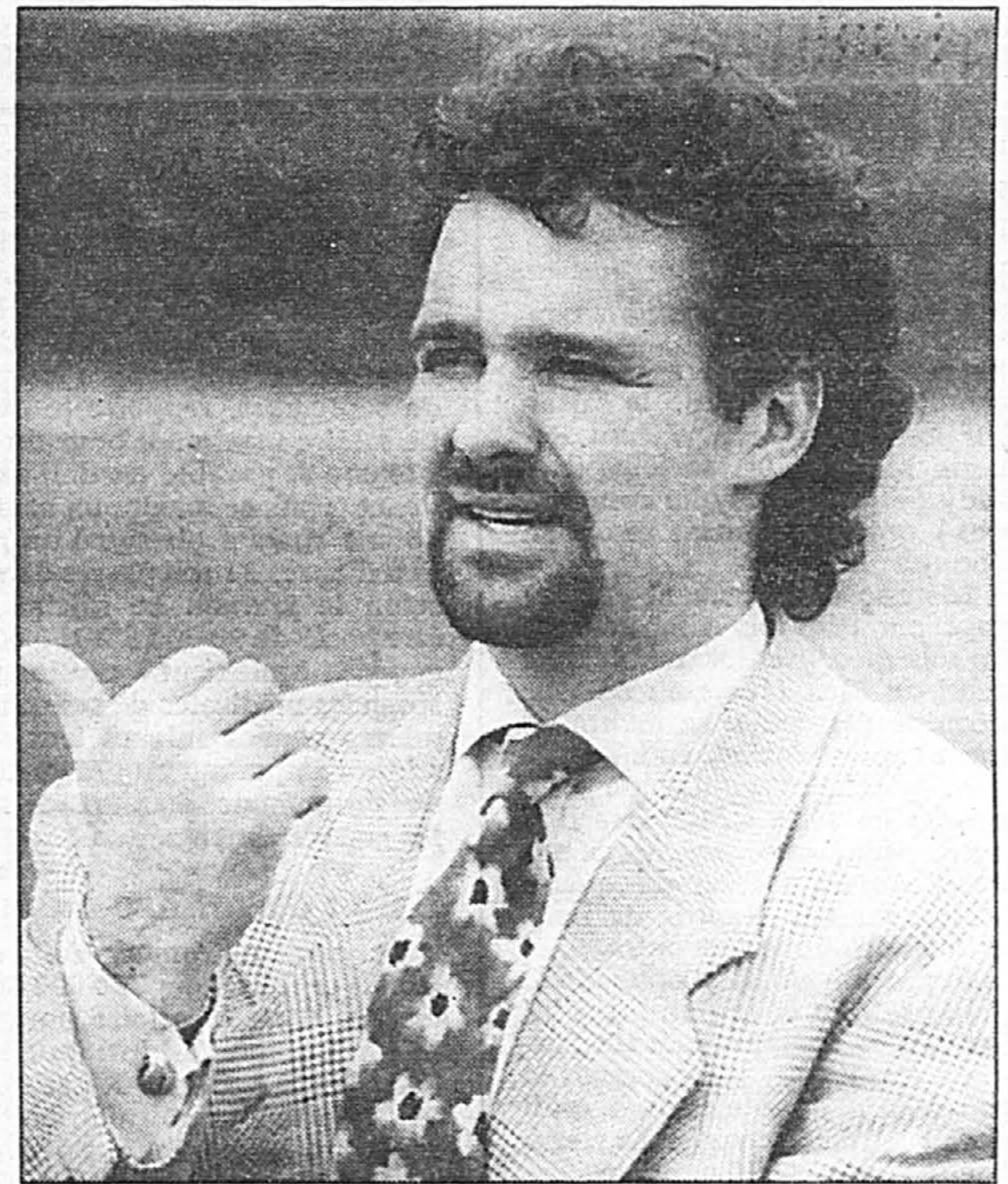
L'Impact de Montréal joint ainsi une organisation qui tient l'affiche du soccer nord-américain depuis 13 ans. Une feuille de route intéressante pour une ligue de 13 équipes (15 jusqu'à l'an dernier), réparties dans deux conférences (Nationale et Américaine) et quatre divisions, et dont six formations attirent en moyenne plus de 7000 spectateurs à chacun de leurs 20 matches à domicile.

L'assistance dans cette Ligue nationale de soccer professionnel est de 1,5 million de spectateurs, un accroissement de 28 % sur la saison précédente.

La plus forte assistance a été enregistrée en février dernier à Milwaukee : 17 603 personnes. Mais aucune équipe n'a encore fait salle comble ; si ce devait être le cas, Montréal détiendrait alors la palme puisque le Centre Molson constituera le plus grand amphithéâtre avec ses 21 273 places.

Baltimore, St. Louis, Milwaukee et Buffalo attirent les meilleures foules. Le titre de champion est détenu par l'Attack de Kansas City, qui a joué ses séries éliminatoires devant 35 000 spectateurs au total.

Ceux qui ont vécu les belles heures du Manic de la Ligue nord-américaine (champion de la division Est en 1981) se souviendront du jeu rapide et excitant qu'offre la surface de la patinoire de hockey. Il se compte près de 15 buts en moyenne par match pour une moyenne de 27 points (comme au basketball, on marque 1, 2 ou 3 points selon le cas). Le meilleur compteur de la dernière saison, Hector Marinaro, du Crunch de Cleveland, a réussi 104 buts et contribué à 65 autres pour un total de 265 points. G.B.



PHOTOTHEQUE La Presse

Joey Saputo a annoncé l'ouverture officielle de saison le samedi 25 octobre et des matches subséquents présentés les vendredi, samedi, dimanche (16h) et mercredi soirs.

Gazzola sur la touche

Nouveau défi, nouvel entraîneur

Si l'entraîneur Valerio Gazzola a été plutôt évasif quant à sa position relativement au calendrier d'hiver de l'Impact, son président, lui, a été fort direct.

« Pour la saison intérieure, nous aurons un nouvel entraîneur, a tranché Joey Saputo après que son coach d'été eut invoqué l'« injustice » de la question (à ce stade-ci de la saison) quand on lui a demandé s'il avait été pressenti pour le poste.

« Valerio va demeurer dans l'organisation, probablement à titre de dépisteur et de directeur des opérations touchant les joueurs. On aimerait aussi qu'il s'occupe de l'Académie du soccer dont nous parlons souvent. »

Le contrat de Gazzola à la barre de l'équipe d'été est à renégocier pour la prochaine saison.

Saputo a insisté sur le fait que l'entraîneur de l'équipe intérieure devra avoir une forma-

tion appropriée « parce que le jeu est fort différent en salle ». Il a ajouté que l'homme devra « avoir de l'impact » (sans jeu de mots), qu'il devra avoir déjà connu le succès.

Gazzola, qui se dit prêt mentalement et physiquement à assumer ce poste qu'il n'aura semble-t-il pas, a ses idées sur la nouvelle aventure qui attend l'équipe.

« Si c'est trop pour les joueurs ? reprend-il. Il y a du pour, comme de permettre au personnel de mieux connaître les joueurs, et du contre : tu passes 12 mois avec le même groupe de joueurs ».

Reconnaissant que le soccer intérieur est plus « tactique » que celui joué à l'extérieur, Gazzola a rappelé l'importance d'un entraînement d'avant saison pour le personnel d'instructeurs, une situation qui lui aurait laissé peu de temps, surtout qu'il est prof d'éducation physique. G.B.

Carpentier aura un conseiller : Roberto Moreno

Presse Canadienne
ELKHART LAKE, Wisconsin

Patrick Carpentier pourra compter d'ici la fin de la saison sur les conseils du vétéran Roberto Moreno, un ancien pilote Indy (équipe Forsythe entre autres) qui a également couru en Formule 1.

Moreno a récemment été engagé par l'équipe Alumax dans un rôle de conseiller semblable à celui de Rick Mears au sein de l'équipe Penske. Il se mettra au travail après le week-end.

La prochaine course de Carpentier en série CART sera disputée dimanche sur le circuit Road America, long de quatre milles, duquel il garde de bons et de moins bons souvenirs.

Il y a un an, il y obtenait la pole position et le point qui lui assurait le championnat de Formule atlantique, puis gagnait la course. Un double exploit qu'il devait répéter à Vancouver et à Laguna Seca.

Mais lors d'essais de pneus Goodyear au volant de sa Reynard-Mercedes à la fin de juin, il a fait un tête-à-queue au premier virage et s'est retrouvé dans une clôture, ce qui avait causé de légers dommages à sa monoplace.

« Je préfère assurément les souvenirs de l'an dernier aux tests de Goodyear », s'est esclaffé Carpentier, qui a eu 26 ans hier... « Mais heureusement, ce n'était rien de sérieux. À vrai dire, j'aime ce circuit. C'est un des plus rapides du championnat et j'ai toujours aimé les circuits rapides. »

S'il ne gagnera pas de championnat à Elkhart Lake cette année, Carpentier se situe toujours en tête du classement de recrue de l'année, grâce entre autres à sa deuxième place à St. Louis et de points amassés dans quatre autres épreuves. Le Jolietain devance l'Écossais Dario Franchitti 27-10.

« C'est quelque chose que nous suivons de près, admet Carpentier. Dario a très bien fait cette année et il a été malchanceux de ne pas avoir amassé plus de points. J'espère moi-même en marquer quelques-uns à Road America. »

Le circuit d'Elkhart Lake a toujours été propice aux Canadiens. Paul Tracy et les deux Jacques Villeneuve y ont connu la victoire. L'équipe Bettenhausen/Alumax y a terminé quatrième l'an dernier (Stefan Johansson), son meilleur résultat à vie à cet endroit.

Les arbitres et la LNH s'entendent

La Ligue nationale de hockey en est venu à une entente de principe avec ses arbitres et juges de lignes, affirmait hier le *Globe and Mail*. Le contrat de travail, valable jusqu'à la fin de la saison 2000-2001, devra obtenir l'approbation des membres de l'Association des officiels de la LNH durant leur camp d'entraînement au début de septembre, rapporte le quotidien torontois. Le salaire maximum pour un arbitre demeure à 220 000 \$, payable en dollars du pays de résidence, mais ce maximum sera désormais atteint 16 ans après avoir signé un premier contrat au lieu d'après 21 ans passés dans la LNH, toujours selon le journal. Le salaire minimum devrait être porté de 90 000 \$ à 100 000 \$. La LNH s'engagerait également à continuer de payer les assurances médicales de ses officiels les deux premières années suivant leur retraite, ce qui est surtout important aux États-Unis où il n'y a pas de programme d'assurance-santé contrôlé par les gouvernements.

Salo : un arbitre a décidé

■ Le gardien Tommy Salo, des Islanders de New York, gagnera 750 000 \$ plus des bonis au mérite. C'est le salaire pour cette saison qu'a fixé à Toronto l'arbitre Rolf Valtin, membre de l'Académie nationale des arbitres. « Je suis content que tout ça soit derrière nous et que Tommy soit sous contrat », a déclaré le directeur général Mike Milbury, en se disant confiant que son gardien va poursuivre sur sa lancée de la saison dernière. Salo a eu une fiche de 20-27-8, avec une moyenne de 2,82, et cinq de ses victoires ont été remportées par blanchissage. Il aurait gagné 300 000 \$. Son agent Rick Winter demandait apparemment un peu plus d'un million pour un contrat d'un an.

Schneider n'est pas à échanger

■ Le directeur général par intérim Bill Watters assure que les Maple Leafs de Toronto ne tentent pas d'échanger Mathieu Schneider. Mais pourquoi donc son nom revient-il toujours dans les rumeurs d'échange? Quand les Leafs ont cherché à engager Bob Gainey comme directeur général, Schneider a été offert comme compensation aux Stars de Dallas. Lorsqu'on a voulu mettre la main sur le défenseur Mattias Ohlund, des Canucks de Vancouver, la rumeur a voulu que Schneider fasse partie de l'échange envisagé. Même chose quand les Leafs ont tenté d'obtenir Chris Gratton de Tampa. « Je n'ai aucune raison de chasser Matthieu Schneider, a déclaré Watters. Il est notre meilleur défenseur et un élément important de notre équipe. »

Steve Smith à la retraite

■ Le défenseur Steve Smith, des Blackhawks de Chicago, annoncera aujourd'hui sa retraite après une carrière de 13 saisons dans la LNH avec les Oilers d'Edmonton et Chicago. Smith a gagné trois coupes Stanley avec les Oilers et il a également remporté une Coupe Canada en 1991.

MacTavish sera un adjoint

■ Craig MacTavish, qui a pris sa retraite au terme de la dernière saison, agira comme entraîneur-adjoint cette saison avec les Rangers de New York. Il se joint donc à Dick Todd et Bill Moores sous la direction de Colin Campbell. Âgé de 38 ans, MacTavish, a remporté la coupe

Stanley en quatre occasions au cours de sa carrière de 17 saisons qui l'a mené à Boston, Edmonton, New York, Philadelphie et St. Louis.

Rien à voir avec la mari

■ Les tests effectués sur le mégot de marijuana, trouvé dans la limousine impliquée dans l'accident qui a blessé trois membres des Red Wings de Detroit, n'ont démontré aucun lien avec le conducteur de la voiture. Des tests d'ADN de la salive trouvée sur le mégot ne correspondent pas à l'ADN des échantillons de sang fournis par Richard Gnida, âgé de 28 ans. Gnida n'a pas été accusé, mais une décision finale sera prise le mois prochain quand un expert complètera son analyse des tests pour savoir si Gnida était sous l'effet de la marijuana au moment de l'accident du 13 juin. Des tests précédents avaient démontré des traces de marijuana dans le sang de Gnida. Le défenseur des Red Wings, Vladimir Konstantinov, et le soigneur de l'équipe, Serguei Mnatsakanov, sont sortis du comas le mois dernier et ils se trouvent en bonne condition à l'hôpital William Beaumont. Quant à Vyacheslav Fetisov et à Gnida, ils n'ont souffert que de blessures mineures.

Gratton : l'incertitude persiste

■ Le statut de Chris Gratton, du Lightning, est toujours incertain après une audition à Toronto, hier. L'arbitre John Sands doit juger de la validité du contrat de 16,5 millions US qui a été accordé à l'attaquant de 22 ans par les Flyers de Philadelphie. L'offre faite à Gratton comprend un boni à la signature de 9 millions. Le directeur général du Lightning, Phil Esposito, prétend que la copie de l'offre acheminée à son bureau par télécopieur était illisible, ce qui lui laissait la liberté d'échanger Gratton aux Blackhawks de Chicago. Le directeur général des Flyers, Bobby Clarke, maintient que l'offre était légitime et qu'elle a été faite avant l'échange avec les Blackhawks, ce qui signifie que le Lightning a sept jours pour égaler l'offre ou accepter une compensation pour la perte de Gratton. Les trois parties ont rencontré Sands, hier. Esposito fulminait après la réunion et il a dit aux journalistes que la ligue ne se préoccupait pas des joueurs à Tampa. Il a ensuite renvoyé toutes les questions à Clarke. « Nous serions tous fâchés si quelqu'un mettait sous contrat un de leurs meilleurs joueurs mais Phil tentait activement de l'échanger, a dit Clarke au réseau TSN. En fait, il n'essayait pas seulement de l'échanger. Il tentait aussi de le vendre à Los Angeles, Toronto, Philadelphie, Chicago, Anaheim. Il l'avait mis sur le marché et il attendait les offres, alors on s'est impliqué. On a agi à notre façon. Il essayait d'agir différemment. » Les Blackhawks céderaient au Lightning plusieurs joueurs, dont les attaquants Eric Dazé et Ethan Moreau. « On savait qu'on avait conclu un échange avant que l'offre soit faite à Gratton », a dit le directeur général des Blackhawks, Bob Pulford. Gratton a été le meilleur pointeur du Lightning la saison dernière. Il a récolté 62 points, 30 buts et 32 passes. C'est un athlète de six pieds quatre pouces, 220 livres: Il a gagné 975 000 \$ l'an passé en écoutant la dernière année d'un contrat de quatre ans. Il a été le troisième choix du repêchage de 1993.

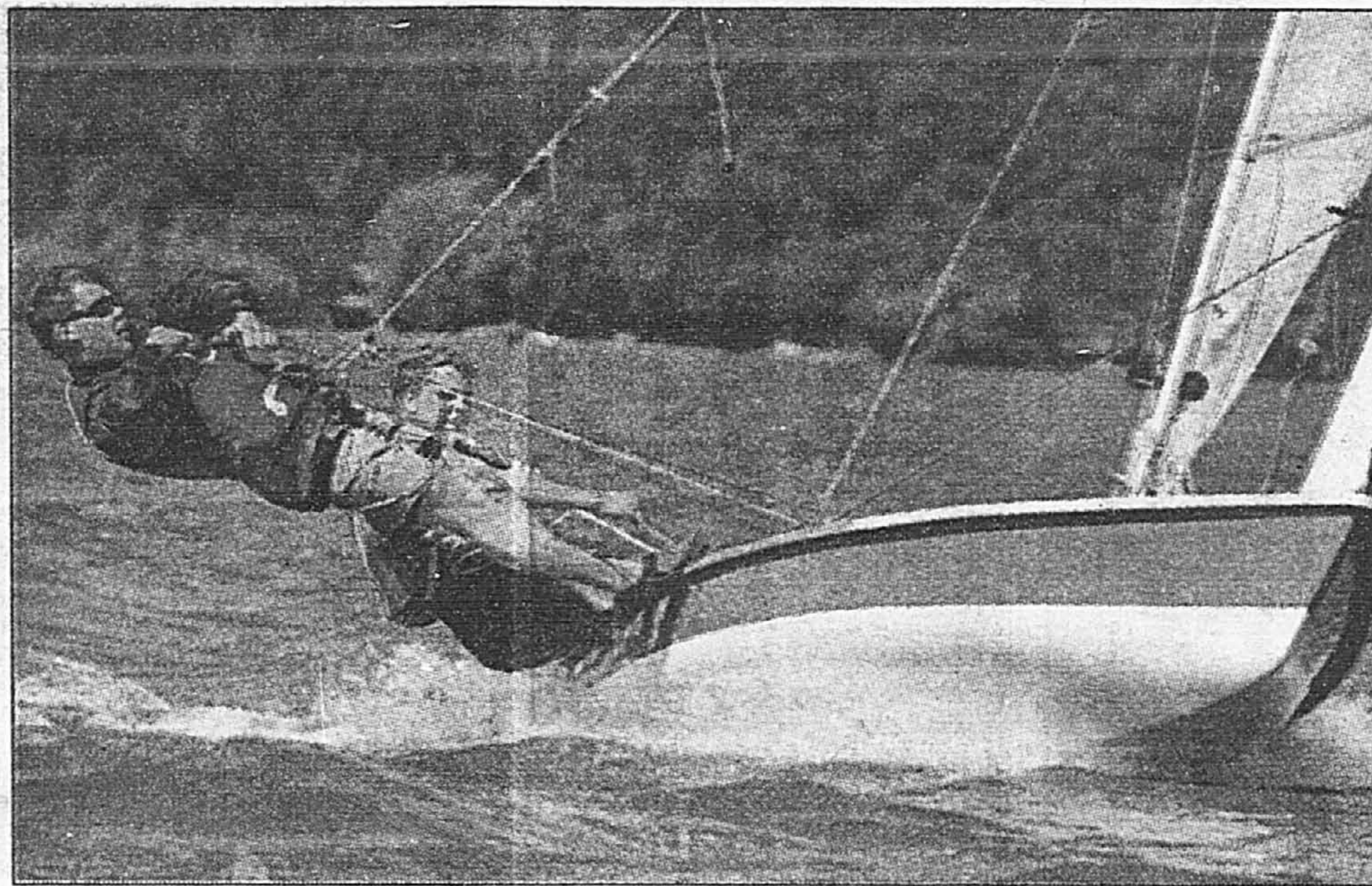


PHOTO CP

L'équipe à deux hommes de l'Ontario dans la classe Laser II, formée de Gabe Crowder et Adam Dunn, effectue un virage spectaculaire. Ils étaient en tête hier après neuf des dix courses au programme.

Lemay : « J'ai atteint la limite »

Presse Canadienne
BRANDON, Manitoba

Pierre-Félix Lemay est peut-être une machine à lancer des prises, mais il est aussi humain.

Le solide lanceur de l'équipe de balle molle du Québec n'avait accordé qu'un point mérité en 28 manches de travail depuis di-

manche. Mais hier, contre la formation du Manitoba, il avait visiblement le bras droit fatigué.

La province hôte l'a donc emporté 10-1 pour mettre fin aux espoirs de médaille des Québécois, qui disputaient un huitième match en cinq jours.

Également confrontées au Manitoba, les filles ont subi le

même sort, étant battues 7-3.

Favorites pour gagner l'or, les Manitobaines misaient de plus sur une foule bruyante. Jouant nerveusement même après avoir pris l'avance 1-0, les Québécoises ont commis quelques erreurs coûteuses.

Alexandra Ann-Boily a été débitée du revers.

Pelletier et Sévigny s'amuse, pas leurs adversaires...

Presse Canadienne
BRANDON, Manitoba

Les deux champions canadiens des moins de 16 ans en tennis, les Québécois Marie-Ève Pelletier et Charles-Antoine Sévigny, ont poursuivi leur travail de destructeur, hier, pavant la voie à un autre gain facile du Québec.

L'équipe québécoise se retrouve donc en finale du tournoi, disputée ce matin, après avoir battu la Colombie-Britannique 12-0 (un point par set gagné dans les six matchs que comporte un duel). C'était sa sixième victoire de suite par jeu blanc.

Sévigny a montré la voie à ses coéquipiers en disposant facilement du numéro trois au pays Rahim Ismail, 6-0, 6-2. Pelletier a enchaîné avec une victoire de 6-0, 6-0. Le tour était presque joué.

En six matchs cette semaine,

Pelletier n'a échappé que six jeux et Sévigny neuf.

Même si l'opposition est faible, les deux s'amuse comme des petits fous. Ils apprécient de disputer un tournoi par équipe, « où la pression est beaucoup moins forte », comme l'a souligné Sévigny.

Il y aura plus de pression aujourd'hui quand le Québec se frottera à l'Ontario devant les caméras de télévision.

■ ■ ■

La défaite a été tellement cuisante que les basketteuses du Québec préféreraient oublier le pointage final: Colombie-Britannique 61, Québec 36.

« Et elles ont été poches... », a affirmé l'Abitibienne Caroline Levasseur le plus sérieusement du monde en parlant de ses rivales d'hier.

Un doublé pour l'équipe féminine de ski nautique

Ça flotte pour le Québec

MARTIN PELLETIER
collaboration spéciale
BRANDON, Manitoba

Le Québec a vu son équipe féminine de ski nautique décrocher les deux premières places lors des épreuves de figures disputées hier à Brandon au Manitoba. Seulement dix points ont séparé Mélanie Dubois et Marie-Hélène Lanthier, ce qui constitue une très faible marge en ski nautique.

Avant la course, Dubois et Lanthier, originaires respectivement de Mont St-Hilaire et de Montréal, étaient très détendues: elles voulaient avant tout avoir du plaisir. « Lundi dernier, j'étais nerveuse et je n'ai pas eu de très bons résultats. Aujourd'hui, je vais arriver relaxe en me disant que je n'ai rien à prouver à personne », a affirmé Lanthier avec un large sourire démontrant à la perfection son caractère sociable. Partie au cinquième rang, Lanthier s'est fina-

lement hissée au deuxième échelon grâce à une superbe prestation lors de l'épreuve finale. Elle a relevé le défi en utilisant ses 14 ans d'expérience dans ce sport.

« Le plus difficile est de s'ajuster aux conditions », a lancé Lanthier en sentant le vent se lever. En plus des bourrasques de vent, les épreuves sont disputées sur la rivière Assiniboine qui coule aux abords de la ville de Brandon. « D'habitude, les compétitions se déroulent sur un lac. Il faut donc se plier aux conditions du tournoi. C'est ça le sport ! », de conclure Lanthier en se préparant à aller faire son épreuve.

De son côté, Mélanie Dubois attendait encore son tour. « Je vais passer dernière puisque j'ai terminé au premier rang lors de la séquence initiale lundi dernier. L'ordre de la course est inverse aux résultats. » Tout comme Lanthier, Dubois semblait décontractée avant sa course.

Quelques médailles d'or ratées de peu

Presse Canadienne
BRANDON, Manitoba

Le doublé féminin de Mélanie Dubois et Marie-Hélène Lanthier et la médaille de bronze qu'a méritée Guillaume Paré en sauts ont quelque peu redoré le blason de l'équipe québécoise de ski nautique, qui termine la compétition avec cinq médailles seulement comparativement à neuf dans cette discipline aux derniers Jeux de Kamloops.

Mais au classement des provinces, le Québec termine premier chez les femmes et les hommes.

Pour ce qui est de la récolte québécoise de médailles hier, elle se chiffrait à 15 (5-8-2), au moment de mettre sous presse avant les finales individuelles de lutte. Outre les trois en ski nautique, il y en a eu quatre en canoë-kayak, sept en natation et une en voile.

Le Québec totalisait donc 47 médailles (13-25-9) après un

peu moins de cinq journées d'action.

À la piscine du Sportsplex, la malchance et la maladie ont continué de frapper les nageurs québécois, qui ont raté quelques médailles d'or par quelques poussières.

Karine Legault (400 mètres libre), Joseph-Pierre Richard (400 m libre), Yannick Demers (100 m papillon), Mélissa Laflamme (100 m papillon) et Geneviève Noisieux (200 m papillon) ont tous raté la plus haute marche du podium de quelques centièmes de seconde.

Le relais féminin du 400 m libre a gagné l'or et son pendant masculin le bronze.

En voile, Geneviève Côté de Montréal est assurée de rafler l'or de la catégorie Mistral avant la présentation de la dernière course aujourd'hui.

Stéphanie Taylor de Hudson est en bonne position pour gagner une médaille d'argent dans la catégorie Europe.

« J'ai développé une petite routine à effectuer pour me calmer lors des compétitions et par conséquent, arriver à exploiter ma force: la régularité. »

Mélanie Dubois a commencé à pratiquer sérieusement le ski nautique à partir de 14 ans, ce qui est tard. Mais comme elle est fonceuse et qu'elle possède une grande détermination, elle est arrivée à se classer parmi les meilleures au Canada. « Je suis capable de fonctionner avec la pression. Mais quelques fois, j'ai de la misère à décrocher. Il faudra que j'améliore cet aspect de ma personnalité car je me lance vers un autre défi: les études universitaires. Les Jeux d'été du Canada étaient en effet ses dernières compétitions. « J'ai réfléchi tout au cours de l'hiver et je suis arrivée à la conclusion qu'il valait mieux que j'arrête la compétition. J'ai pris cette décision de plein gré car je pense qu'il y a une vie après le ski. »

Quant aux sœurs Lanthier, Marie-France et Annie-Claude, elles ont glissé au cinquième rang en Laser 2.

En canoë-kayak, les régions de la Mauricie-Bois-Francs et de l'Estrie ont joué un rôle important dans la conquête des quatre dernières médailles du Québec (deux d'or et deux d'argent), acquises dans les épreuves de 6000 mètres.

Le Trifluvien Richard Jr Dober et Catherine Poudrier de Cap-de-la-Madeleine ont gagné l'or et l'argent respectivement en K-1.

Les Sherbookois David Lacroix et Frédéric Maréchal ont été les meilleurs en K-2 et Daniel Bertrand de Cap-de-la-Madeleine et Dominic Jutras de Lachine, près de Montréal, ont fini deuxième en C-2.

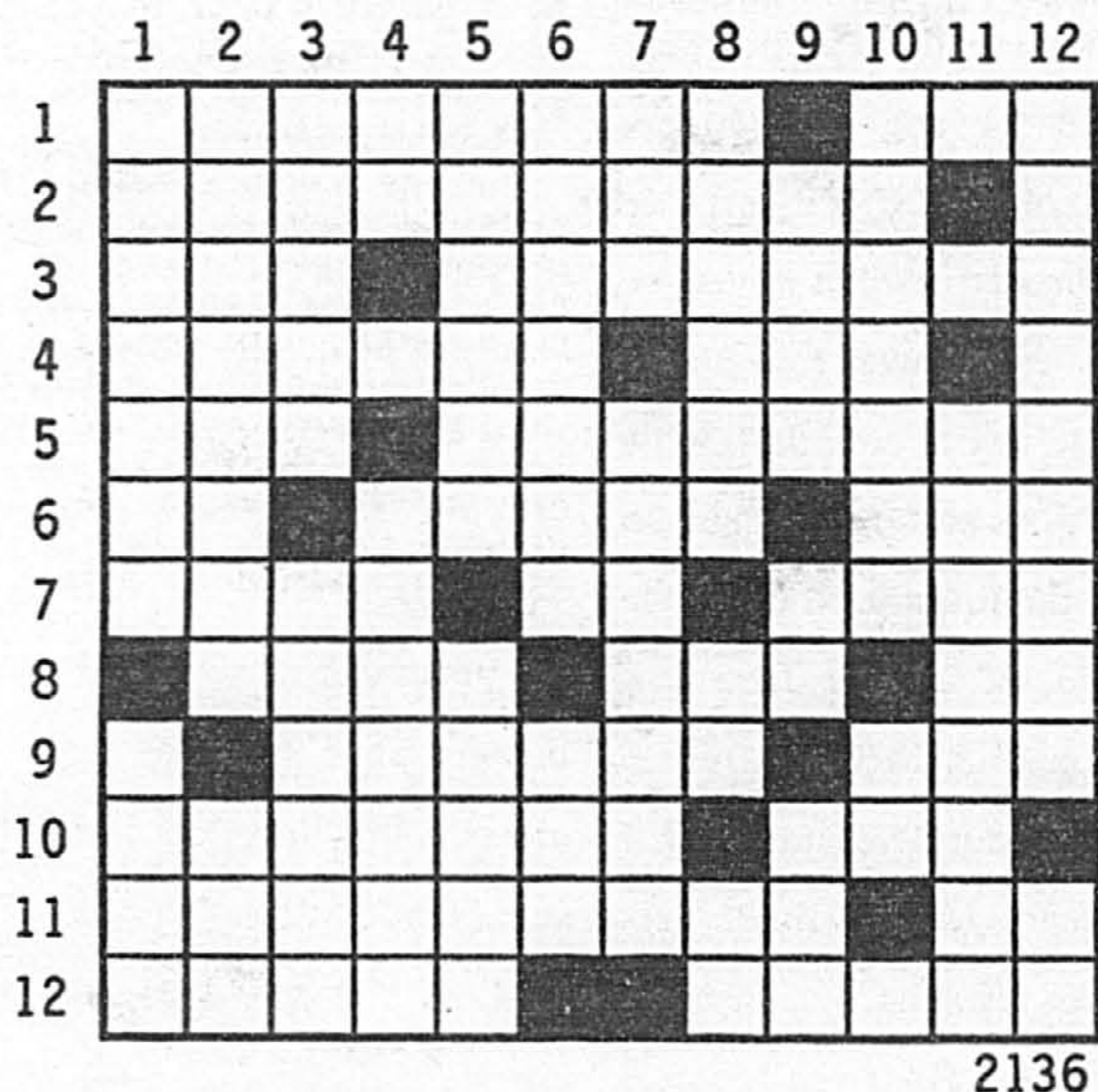
Au total, l'équipe de canoë-kayak a contribué 21 médailles (4-13-3) à la récolte du Québec.

Au classement des provinces, les gars ont fini deuxième et les filles quatrièmes.

Hockey : le Canada est prêt...

Vincent Lecavalier a marqué deux buts dans une victoire de 5-3 du Canada sur la Slovaquie, hier à Jihlava, en République tchèque, lors du dernier match hors-concours avant le tournoi réservé aux joueurs de 18 ans et moins qui débute aujourd'hui. Il s'agit d'un tournoi rotation entre le Canada, la Slovaquie et la République tchèque. Trois Ontariens ont marqué les autres buts, soit Justin Papineau, d'Ottawa, Manny Malhotra et Rico Fata.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALLEMENT

- 1 Captiver — Arme de jet.
- 2 Échec.
- 3 Ville de Serbie — Porte-bonheur.
- 4 Action de couper — Germandrée.
- 5 Supprime — Pas authentique.
- 6 Pronom personnel — Célébrer — On y passe beaucoup de temps.
- 7 Arroser Louviers — ... Nino — Sommet montagneux pointu et déshiqué.
- 8 Réunion de 20 mains de 25 feuilles de papier — Salut! — Germanium.
- 9 La cataire en est une — Démonstratif.
- 10 Manière de mettre au point — Grand véhicule.
- 11 Changer en mieux — Fut aimée de Zeus.
- 12 Presbytères — Déposer un enjeu.

VERTICALEMENT

- 1 Revenant — Exprime le bruit d'une chose dure qui se rompt.
- 2 A appris à voler — Affecté.
- 3 On peut le confondre avec un autre — Classer selon un ordre déterminé.

- 4 Métal blanc, dur et inoxydable — Une mère.
- 5 État d'Europe — Compact.
- 6 Ver marin — Terme de psychanalyse.
- 7 Bouleversé — Narrer.
- 8 Faire communiquer — Se porte — Titre abrégé.
- 9 Plaque de neige — Aide à pousser l'aiguille — Ululation.
- 10 Pour maintenir un membre immobile — Cette chose-là.
- 11 Ensemble des sous-vêtements et des vêtements de nuit féminins.
- 12 Crustacés — Conjonction.

SOLUTION LUNDI

1	O	N	Y	C	H	O	P	H	A	G	I	E
2	F	I	E	R	E	R	A	B	O	T	S	
3	F	E	N	E	T	R	E					
4	I	R		T	R	A	V	E	R	S		
5	C		P	I	E	G	E	S		S	A	R
6	I	R	A	N		E	N	C	R	E	R	
7	E	O	N		O	R	A	L	E		R	P
8	R	U	S	E	R		N	A	P	P	E	R
9	T	E	R		E	T	N	A		T	E	
10	S	I	R	O	P	S		D	I	T	E	S
11	T	E		D	E	T	E	R	R	E		S
12	O	R	V	E	T		R	E	E	L	L	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

SKI ALPIN

Tremblant et Ste-Anne espèrent encore la Coupe du monde

GILLES BOURCIER

Malgré le calendrier préliminaire publié par la Fédération internationale de ski (FIS), ça discute toujours fort concernant les « ouvertures » de saison de la Coupe du monde 1997-98. La chose vous concerne puisque Mont-Tremblant et Sainte-Anne sont dans le coup pour ce coup d'envoi mixte hommes-femmes.

En fait, c'est entre Tremblant et Breckenridge (Colorado) que ça se passait jusqu'à ce que la FIS décide que le versant Sud de la station des Laurentides ne convenait pas aux hommes (trop plat en milieu de piste pour y tenir un slalom géant). Mais pendant que Mont-Tremblant se tournait davantage vers les épreuves féminines, Sainte-Anne s'est mis le nez dans l'affaire et espère récupérer le spectacle mixte, prévu dans la troisième semaine de novembre.

Pendant ce temps, l'élite du ski alpin québécois est à se dégourdir les jambes. L'équipe du Québec et ses 11 jeunes partait hier pour l'Argentine tandis que les membres de l'équipe nationale sont partagés en deux groupes : les techniciens sont en Nouvelle-Zélande et les gens de vitesse, au Chili.

Mélanie Turgeon et Marie-Joëlle Clément sont au Chili, de même que trois jeunes Québécois, Vincent Lavoie, Brent McKinley et Gabriel Thibault.

Par ailleurs, deux Québécois pressentis pour l'équipe nationale junior ont préféré l'équipe du Québec : Kristian Guay et Jean-Philippe Roy. L'équipe provinciale aura du nerf cet hiver, surtout qu'elle compte dans ses rangs les meilleurs cadets (15-16 ans) au monde en Thomas Rinfret et Lise-Marie Acton (1ers mondiaux), Eric Guay (2e) et Julien Cousineau (3e).

LA SÉRIE EN CHIFFRES



Giants vs Expos 1997

ÉQUIPE	PJ	V	D	PCT
Expos	8	5	3	.625
San Francisco	8	3	5	.375

Matches en 1997

5 mai	Expos	2	S. Francisco	4
6 mai	Expos	10	S. Francisco	3
7 mai	Expos	19	S. Francisco	3
15 mai	S. Francisco	7	Expos	8
16 mai	S. Francisco	13	Expos	14
8 août	S. Francisco	4	Expos	0
9 août	S. Francisco	1	Expos	2
10 août	S. Francisco	6	Expos 3 (12m)	
15 août	Expos		S. Francisco	
16 août	Expos		S. Francisco	
17 août	Expos		S. Francisco	

Rendement 1997

Global	PJ	V	D	PCT
Expos	118	60	58	.508
S. Francisco	121	67	54	.554

Expos vs Giants 1997

JOUEUR	AB	P	CS	CC	PP	MOY	
Fletcher	19	2	7	1	5	.368	
Grudzielanek	36	8	10	0	1	.278	
Guerrero	27	9	9	0	3	.333	
Lansing	23	7	12	2	8	.522	
McGuire	1	0	0	0	0	.000	
Obando	3	0	2	0	2	.667	
Orsulak	3	0	2	0	0	.667	
Rodriguez	27	5	9	1	4	.333	
Santangelo	14	4	5	0	1	.357	
Segui	31	9	10	1	3	.323	
Stankiewicz	9	0	1	0	0	.111	
Strange	31	4	11	1	9	.355	
Vidro	3	0	1	0	1	.333	
White	35	8	12	1	7	.343	
Widger	16	2	6	0	8	.375	
Lanceurs	18	0	1	0	1	.056	
Totaux	299	58	98	7	54	.328	
LANCEUR	ML	V	D	S	BB	R	MPM
Bullinger	2.2	0	0	0	2	2	23.60
Daal	1.1	0	0	0	0	2	20.30
DeHart	0.2	0	0	0	0	2	0.00
Hermanson	6.0	0	0	0	2	8	3.00
Johnson	4.0	0	0	0	5	1	6.75
Juden	5.1	1	0	0	4	3	5.07
Kline	3.0	0	0	0	0	3	0.00
Martinez	16.0	2	0	0	3	18	1.13
Perez	14.2	0	2	0	4	8	4.91
Smith	1.2	0	0	0	2	2	5.39
Telford	6.0	1	0	0	4	2	0.00
Torres	2.1	0	0	0	0	0	11.59
Urbina	3.1	1	0	1	2	2	0.00
Valdes	3.1	1	0	0	2	1	8.11
Veres	3.2	0	0	0	6	1	9.81

Bonne période

Match d'hier non compris

Les Expos sont toujours premiers de la Ligue nationale pour les coups de deux buts avec 251.

INDIVIDUEL
Vladimir Guerrero, moy. .324 (73 cs en 225 ab)... Mike Lansing, moy. .294 (123 cs en 418 ab, 15 cc, 50 pp)... Mark Grudzielanek domine toujours les ligues majeures pour les doubles avec 43...

Mauvaise période

ÉQUIPE

Les Expos n'ont gagné que deux matches au cours de leurs sept derniers affrontements. Ils affichent une mpm de 4,11.

INDIVIDUEL

Rondell White n'a frappé qu'un seul cs au cours de ses 13 dernières ab, tout comme son coéquipier David Segui... Henry Rodriguez, moy. .248 (101 cs en 408 ab)... Joe Orsulak, moy. .218 (27 cs en 124 ab)... Mike Johnson (0 v, 0 d en deux matches, mpm de 6,75)... Ugueth Urbina (3 v, 8 d, mpm de 4,44)...

Souvenirs

15 août 1962, le deuxième-but Ken Hubbs, des Cubs de Chicago, établissait deux records des majeures, soit d'avoir participé à une 58^e partie sans avoir commis une erreur, et d'avoir été impliqué dans un 321^e jeu consécutif, 15 août 1989, la carrière du lanceur Dave Dravecky, des Giants de San Francisco, se terminait de façon dramatique lorsque son bras gauche se brisa lors d'un lancer contre Tim Lincecum, des Expos, au Stade olympique. Il était toutefois crédité de la victoire 3-2; 16 août 1948, l'ancien joueur-étoile Babe Ruth succombait à l'âge de 53 ans, victime d'un cancer de la gorge; 16 août 1984, Pete Rose quittait les Expos pour accepter le poste de joueur-gérant avec les Reds de Cincinnati; 17 août 1970, en frappant son 41^e coup de circuit de la saison, Johnny Bench, des Reds de Cincinnati, abaissait le record de Roy Campanella, des Dodgers.



Domicile	PJ	V	D	PCT
Expos	63	36	27	.571
S. Francisco	62	35	27	.565
Étranger	PJ	V	D	PCT
Expos	55	24	31	.436
S. Francisco	59	32	27	.542
D. Est	PJ	V	D	PCT
Expos	33	14	19	.424
S. Francisco	41	24	17	.585
D. Centrale	PJ	V	D	PCT
Expos	36	18	18	.500
S. Francisco	45	22	23	.489
D. Ouest	PJ	V	D	PCT
Expos	40	21	19	.525
S. Francisco	25	14	11	.560
Américaine	PJ	V	D	PCT
Expos	9	7	2	.778
S. Francisco	10	7	3	.700
20 derniers	PJ	V	D	PCT
Expos	20	8	12	.400
S. Francisco	20	10	10	.500
15 derniers	PJ	V	D	PCT
Expos	15	7	8	.467
S. Francisco	15	9	6	.600
10 derniers	PJ	V	D	PCT
Expos	10	4	6	.400
S. Francisco	10	6	4	.600
5 derniers	PJ	V	D	PCT
Expos	5	2	3	.400
S. Francisco	5	2	3	.400

Giants vs Expos 1997

JOUEUR	AB	P	CS	CC	PP	MOY	
Aurilia	12	2	5	0	2	.417	
Benard	8	0	0	0	0	.000	
Berryhill	7	1	2	0	1	.286	
Bonds	28	4	4	1	5	.143	
Hamilton	24	4	8	0	4	.333	
Hill	24	4	7	1	8	.292	
Javier	10	3	2	0	1	.200	
Jensen	7	1	2	0	0	.286	
Johnson	8	0	1	0	1	.125	
Kent	29	6	7	2	5	.241	
Lewis	16	3	4	1	2	.250	
Mueller	19	3	5	0	1	.263	
Powell	6	0	3	0	1	.500	
Snow	26	5	7	1	6	.269	
Vizcaino	23	4	6	0	2	.261	
Wilkins	8	1	2	0	0	.250	
Lanceurs	18	0	4	0	2	.222	
Totaux	273	41	69	6	41	.253	
LANCEUR	ML	V	D	S	BB	R	MPM
Beck	3.2	0	1	1	0	1	2.45
Estes	12.0	0	1	0	6	13	3.75
Fernandez	4.1	0	1	0	1	3	10.39
Gardner	15.0	2	0	0	4	9	1.20
Henry	5.0	0	0	1	4	5	1.80
Hernandez	2.0	0	1	0	3	0	9.00
Poole	1.2	0	0	0	0	1	37.72
Roa	4.1	0	0	0	1	2	14.55
Rodriguez	3.0	0	0	0	2	1	3.00
Rueter	10.0	0	0	0	4	4	7.20
Tavarez	6.2	1	1	0	2	2	12.14
VLandingham	5.0	0	0	0	1	2	5.40

Bonne période

Match d'hier non compris

INDIVIDUEL
J. T. Snow, moy. .302 (120 cs en 398 ab, 20 cc, 75 pp)... Jeff Kent (23 cc, 92 pp)... Stan Javier, moy. .292 (93 cs en 319 ab)... Kirk Rueter n'a pas subi la défaite lors de ses trois dernières décisions... Rod Beck (4 v, 2 d, 33 sauvetages, mpm de 2,96)...

Mauvaise période

INDIVIDUEL

Barry Bonds n'a frappé qu'un seul cs à ses 20 dernières ab...

Anniversaires

16 août 1938, Buck Rodgers, ancien gérant des Expos; 16 août 1948, Mike Jorgensen, ancien premier-but des Expos.

Record chez les Expos

Pius de retraits au bâton en une saison	Année	RAB
Lanceur		
Bill Stoneman	1971	251
Pedro Martinez	1996	222
Jeff Fassero	1996	222
Steve Rogers	1977	206
Floyd Youmans	1986	202

Record du baseball majeur

Pius de retraits au bâton en une saison (depuis 1900)	Année	RAB
Lanceur		
Nolan Ryan, Californie (LA)	1973	383
Sandy Koufax, Los Angeles (LN)	1965	382
Nolan Ryan, Californie (LA)	1974	367
Rube Waddell, Philadelphie (LA)	1904	349
Bob Feller, Cleveland (LA)	1946	348

Stéphane Laberge

Les Angels congédient Eddie Murray

Eddie Murray, un futur membre du Temple de la renommée, a été libéré hier par les Angels d'Anaheim et ce pourrait être la fin d'une brillante carrière de 21 ans dans les ligues majeures. Murray, un des trois joueurs dans l'histoire des ligues majeures à avoir réussi plus de 3 000 coups sûrs et 500 circuits, a été retiré de la formation pour faire place à **Rickey Henderson** acquis la veille des Padres de San Diego. « J'ai parlé à Eddie. Il m'a dit qu'il n'était pas préparé à cela », a dit son agent, **Ron Shapiro**. Murray, 41 ans, n'a participé qu'à 46 matchs avec les Angels cette saison. Il a réussi 35 coups sûrs en 160 présences pour une moyenne de .219. Il a claqué trois circuits et produit 15 points.

Les Braves d'Atlanta, qui étaient à la recherche d'un frappeur droitier de puissance sur le banc, ont fait l'acquisition hier du joueur de premier but **Greg Colbrunn**, des Twins du Minnesota, en retour d'un joueur à être nommé plus tard. Colbrunn, 28 ans, présentait une moyenne de .281 en 70 matchs avec les Twins. Il a réussi cinq circuits et produit 26 points.

Les White Sox de Chicago ont échangé le vétéran receveur **Tony Pena** aux Astros de Houston en retour d'un lanceur des ligues mineures, **Julien Tucker**. Pena, 40 ans, présentait une moyenne de .164 en 31 matchs avec les White Sox. Il n'avait produit que huit points. Pena occupe le quatrième rang dans l'histoire du baseball pour le nombre de matchs derrière le marbre

(1 942). Il est devancé par **Carlton Fisk** (2 226), **Bob Boone** (2 225) et **Gary Carter** (2 056). Parlant de Fisk, les White Sox vont retirer son dossard au numéro 72 le 14 septembre.

Les Cubs de Chicago ont obtenu des Mets de New York le joueur de champ intérieur **Manny Alexander** pour compléter l'échange impliquant **Mel Rojas**.

Mark Davis, un ancien gagnant du trophée Cy Young, a été échangé aux Brewers de Milwaukee par les Diamondbacks de l'Arizona en retour d'un joueur à être nommé plus tard.

Un sondage mené auprès d'amateurs de baseball a révélé que ces derniers étaient en faveur de la restructuration des ligues majeures dans une proportion de deux pour un. L'étude a été réalisée par la firme américaine Penn, Schoen et Berland. Les propriétaires devraient prendre une décision sur cette restructuration géographique lors de la réunion qui aura lieu du 16 au 18 septembre à Atlanta. Selon les règles en vigueur, une équipe appelée à changer de ligue peut bloquer ce projet. Dans la Ligue nationale, les équipes de New York, Atlanta, Pittsburgh, Chicago et Cincinnati s'y opposeraient.

BASEBALL JUNIOR

Le Canada s'est assuré d'une place en demi-finale du Championnat mondial de baseball junior AAA, hier après-midi à Riverview, en surprenant l'Australie 11-6. Cet après-midi à 15 h, le Canada se me-

surera en demi-finale au gagnant du match entre Taïpei et le Brésil.

HOCKEY

Après avoir résisté à la tentation la saison dernière, les dirigeants des Canucks de Vancouver ont annoncé qu'ils majoraient le prix de leurs billets en vue de la saison 1997-98. L'augmentation sera de l'ordre de cinq à huit p. cent. Les prix varieront de 24,53 \$ à 62,62 \$.

Les Hurricanes de la Caroline ont fait signer un contrat de plusieurs saisons au gardien de but autonome **Mike Fountain**, ce qui ajoute à la rumeur qu'ils échangeront **Sean Burke**.

Les Stars de Dallas ont fait signer des contrats de trois ans au défenseur **Frédéric Bouchard** et à l'attaquant **Jason Botterill**. Bouchard, un joueur autonome de 21 ans, a joué avec les Huskies de Rouyn-Noranda et les Saguenéens de Chicoutimi de la LHJMQ, la saison dernière. En 56 matchs, il a marqué 34 buts et amassé 66 passes.

Le directeur général des Voltigeurs de Drummondville, **Gilles Côté**, a accepté, hier, un poste de dépisteur avec les Sharks de San Jose, de la LNH.

ATHLÉTISME

Donovan Bailey ne courra peut-être plus de la saison à la suite de sa décevante sixième place au 100 m de la rencontre d'athlétisme de Zurich, remportée mercredi par **Frankie Fredericks** en 9,98 s, un centième devant **Maurice Greene**. Il n'est pas clair si Bailey a rallen-

ti à la fin parce qu'il a recommencé à avoir mal dans la région de l'aine gauche ou tout bonnement parce qu'il a réalisé faire une mauvaise course. Il a été chronométré en 10,17. « Je m'en vais à Londres pour m'entraîner légèrement et voir ce qui va se passer », a raconté Bailey au Toronto Sun. Bailey a trois autres courses européennes à son agenda, à commencer par celle de Londres, dimanche.

FOOTBALL

Mark Brunell, blessé au genou gauche, évitera la salle d'opération et il devrait être de retour avec les Jaguars de Jacksonville en octobre.

Le directeur général des Alouettes, **Jim Popp**, a annoncé, hier, la mise sous contrat du demi défensif **Charles Gordon**.

BASKETBALL

Basketball Canada a annoncé hier ses formations chez les hommes et les femmes en vue des Jeux universitaires qui seront présentés du 19 au 31 août en Sicile. Chez les hommes, on retrouve un seul Québécois, **Hennessey Auriental**, de l'Université du Wisconsin. Chez les femmes, **Claudia Brassard**, de l'Université Southern Methodist, et **Guyline Blenchette**, de l'Université Concordia, ont été sélectionnées. L'équipe masculine qui représentera les États-Unis à ces Jeux était de passage à Halifax hier et s'est inclinée 64-61 devant le Canada. C'est la première fois depuis 14 ans qu'une équipe canadienne bat une formation américaine en compétition internationale.

Larsson surprend Sampras

Le numéro un mondial, l'Américain Pete Sampras, se plaignant du vent, a concédé sa première défaite depuis deux mois en s'inclinant, hier, au troisième tour du tournoi d'Indianapolis, 7-6 (8/6), 4-6, 7-6 (7/5), face au Suédois Magnus Larsson. « C'est frustrant, la balle semblait voler de ma raquette », a souligné Sampras qui n'avait plus perdu depuis les quarts de finale du Queens, la semaine précédant Wimbledon en juin.

Larsson, ancien numéro 10 mondial, maintenant 34e à l'ATP, a mis tout juste un peu plus de deux heures pour remporter sa troisième victoire en neuf rencontres et sa seconde de l'année sur Sampras, qui a indiqué après sa défaite qu'il allait observer une semaine de repos avant de défendre son titre au US Open.

Le numéro un mondial, mené 6-0 dans l'ultime bris d'égalité, a paru capable de renverser le cours de la partie sauvant cinq balles de match pour s'incliner à la sixième sans avoir jamais perdu son service. « Quand on l'a battu une fois, on sait qu'on peut le refaire », a souligné Larsson, qui avait déjà dominé Sampras cette année au tournoi de Monte Carlo.

En double, Grant Connell, de Vancouver, et l'Américain Pat Galbraith ont atteint les quarts de finale en disposant du Sud-Africain Neville Godwin et de l'Américain Mark Merklein 7-6 (7-4), 7-6 (7-3).

-AFP et AP

Toute une fête!

LA SOIRÉE DES DAMES

Cadeau aux 2 000 premières sur place

Gratification de La Puca du Haut-Richelieu, 353, Adrien Fontaine, Ierville, 346-4414

Entrée gratuite pour 2 pour les amateurs déguisés en Elvis Presley.

«Tailgate party» à 18 h 30 - Bière d'Inde gratuite

Navette aller-retour, gratification de Sherbus, entre le Centre Fairview et le Stade Olympique. Départ devant le magasin Sears à 18 h 30.



HAMILTON A MONTRÉAL

16 août à 20h



50

Réseau Admission : 1 800 361-4595
Billetterie : (514) 254-1819
Billets de groupe : (514) 254-2400 #317

Le Bois-de-Liesse, un parc-nature qui porte bien son nom

HÉLÈNE CLÉMENT

Collaboration spéciale / Géo Plein Air

Dans le secteur de la péninsule du parc-nature du Bois-de-Liesse, à l'est de l'autoroute 13 et au nord du boulevard Gouin, les explorateurs s'amusent à découvrir, en canot traditionnel, le triangle de l'île aux Chats, un circuit autoguidé d'interprétation de la nature sur la rivière des Prairies.

Il faut compter un peu moins de deux heures pour parcourir les quatre stations du circuit. Du stationnement, on emprunte, à pied ou à vélo, le sentier de 0,4 km qui mène au quai d'embarcation. Le chemin passe à travers une forêt dense et conduit à deux observatoires sur le ruisseau Bertrand.

C'est là que commence le dépaysement. Dans le ruisseau, j'aperçois une grosse carpe allemande. Des nénuphars géants, ornés de fleurs blanches, s'étalent à la surface. Un grand héron est au rendez-vous. L'endroit me semble déjà magique. En fait, on considère ce secteur de l'île de Montréal comme l'un des derniers refuges de castors, de visons, de grands hérons, de canards huppés, de tortues et de grands ducs.

L'aventure comme telle débute derrière la Maison des découvertes, sur le ruisseau Bertrand. Au moment de la location du canot, on reçoit un plan sur lequel est tracé le parcours ainsi que quelques explications historiques et écologiques. La consigne : on navigue à l'est du pont Louis-Bisson et à l'ouest du pont Lachapelle. Vous avez des questions? N'hésitez pas à les poser au naturaliste en poste.

Avant le départ, on s'assure d'avoir un aviron de surplus dans le fond du canot. On enfle ensuite la veste de sauvetage. Puis on part (attention, un canot, c'est instable). Sur les rives du ruisseau, on remarque de grandes fleurs mauves qui poussent parmi les quenouilles. « Ce sont des salicaires, explique Louis Sauvé, un naturaliste du parc qui a eu la gentillesse de

m'accompagner. On les appelle aussi les « indésirables des marais », car elles empiètent sur la niche des quenouilles qui, elles, jouent un rôle important dans la protection des rives. » Louis travaille pour le Groupe uni des éducateurs pour l'environnement (GUEPE), un organisme sans but lucratif installé au Bois-de-Liesse depuis janvier 1993. Son objectif : piquer la curiosité de la population en matière d'environnement et d'interprétation de la nature.

On quitte le ruisseau pour s'engager dans la rivière. À babord, on côtoie les Grands Herbiers (première station), puis on traverse en direction de l'île aux Chats (deuxième station). Le courant nous oblige à pagayer un peu plus vigoureusement. L'île, qui constitue la forêt la plus naturelle de la région, est aujourd'hui une zone d'extrême préservation écologique. Il est interdit d'y débarquer. On y retrouve entre autres une érable argentée et des arbres comme le caryer à noix douces et la pruche de l'est.

On longe la rive d'ouest en est. Partout dans l'eau, on note la présence d'une plante dont la feuille a la forme d'une flèche. « Ce sont des Têtes de flèche, confie Louis. On dit que les troupes de Jacques Cartier auraient pu éviter le scorbut si elles avaient connu les valeurs thérapeutiques de cette plante. »

Puis, on met le cap vers le Domaine MacDougall (troisième station). On traverse un second courant. Cette vaste demeure d'inspiration géorgienne fut construite en 1930 pour Edith Reford, l'épouse de Hartland Bridges MacDougall. Le domaine a servi de lieu de tournage pour le téléroman *Monsieur le Ministre* et la télésérie *Blanche*.

Le retour se fait à contre-courant. On longe alors les berges (quatrième station) du Parc régional du Bois-de-Saraguay. L'eau a quelque chose de calmant. La ville est maintenant loin derrière. Ça sent les vacances.



PHOTOTHÈQUE. La Presse

Le dépaysement... sur la rivière des Prairies.

Le truc de la semaine

■ Avant de vous rendre dans le secteur de la péninsule du Bois-de-Liesse, sachez que :

□ on peut y accéder par transport en commun : station de métro Henri-Bourassa, puis autobus 69 ouest, jusqu'à la fin de son itinéraire (rue Grenet), puis autobus 68 (jusqu'à la rue du Ruisseau), et courte marche en direction nord ;

□ pour les automobilistes, le stationnement de la péninsule est situé tout juste après l'autoroute 13, côté nord du boulevard Gouin (3 \$ par jour ; assurez-vous d'avoir de la monnaie) ;

□ on loue des canots tous les jours (entre 11 h et 15 h durant les fins de semaine et les jours fériés et de 10 h à 15 h en semaine). Coût : 8 \$ pour une heure et moins ; 12 \$ pour plus d'une heure et moins de deux heures. Renseignements : (514) 280-6829.

Flash Plein Air

La télévision influence-t-elle vos enfants? Bien sûr que oui et l'industrie des sports dits « extrêmes » s'en réjouit. Selon un récent rapport portant sur les tendances du marché en 1997, réalisé à partir des données transmises par 244 boutiques de sports au Canada, les *Extreme Games* (Jeux extrêmes), ce happening sportif organisé par la chaîne de télévision ESPN, semble stimuler la popularité des sports dont elle présente des épreuves. En effet, le surf des neiges, le patin à roues alignées, le skateboard, le vélo BMX et le vélo de montagne font tous partie du top 10 des sports en pleine croissance au pays.

Simon Kretz / Géo Plein Air

SORTIES DE LA SEMAINE

Plein air

■ Les 22, 23 et 24 août, l'organisme Kéroul, spécialisé en tourisme pour personnes à mobilité réduite, offre, par le biais de son programme Accès Plein Air, tout un week-end d'aventures (initiation au canot et au trimaran, vol en ultra-léger, randonnée sur un sentier d'interprétation, etc.). Renseignements : (514) 252-3104.

Parcs aquatiques

■ Le parc aquatique de Mont-Saint-Sauveur a un programme « mouillé » pour le mois d'août : demain, un mega beach party et une compétition de surf dans la piscine à vagues sont notamment prévus. Lundi, on organise une épreuve en duel dans la glissoire Turbo. Renseignements : (514) 227-4671.

Sports de rivière

■ Du 30 août au 1er septembre, le club Les Portageurs organise un festival d'eau vive inter-clubs à Maniwaki, sur la rivière Gatineau. Au moins 80 % des profits de l'événement seront versés à la lutte que mène la Fédération de canot-camping pour la préservation des rivières. Au programme : des descentes en raft et en canot, des groupes musicaux, etc.. Prix : 55 \$ (le forfait comprend deux déjeuners, deux soupers et l'emplacement de camping). Renseignements : (514) 252-3001.

Vous organisez une sortie ou un événement et vous voulez qu'on en parle? Communiquez avec nous!

GEO PLEIN AIR
LE MAGAZINE QUÉBÉCOIS DE L'AVENTURE

1251, rue Rachel Est,
Montréal (Québec) H2J 2J9
Tél. : (514) 521-8356
Fax : (514) 521-5711
Courriel électronique :
geo_pleinair@velo.qc.ca

Ne ratez pas, tous les vendredis, la chronique

Week-end
SPORTIF

Présentée par
le magazine Vélo Mag



Destinations vacances avec Vélo Mag!

Partir en douce
La campagne ontarienne, les Adirondaks
et l'île Manitoulin
Du vélo de montagne dans l'Ouest
Silver Star, Red Mountain et Whistler

En kiosque maintenant!

Baseball

Nationale

MERCREDI CINCINNATI 2 SAN DIEGO 0

CINCINNATI	ab	p	cs	pp	SAN DIEGO	ab	p	cs	pp
DSndrs cc	4	1	1	0	QVeras 2b	4	0	0	0
Reese ac	4	1	1	0	MkSwy cd	4	0	1	0
Stynes cg	3	0	1	0	SFinley cd	2	0	0	0
EduPrz 1b	2	0	0	1	Cminn 3b	3	0	0	0
WGme 3b	4	0	0	0	Joyner 1b	3	0	0	0
RSndrs cd	4	0	0	0	GVghn cg	2	0	0	0
JOliver r	4	0	3	0	Gomez ac	3	0	0	0
BBone 2b	3	0	0	0	TiWorrell	0	0	0	0
Morgan 1	3	0	0	0	Rmoro r	3	0	0	0
Belinda l	0	0	0	0	PSmith l	1	0	0	0
Shaw l	0	0	0	0	RRivra fu	1	0	0	0
					DVeras l	0	0	0	0
					Shipleay ac	1	0	0	0
Totaux	31	2	6	2	Totaux	27	0	1	0

Cincinnati.....000 101 000—2
San Diego.....000 000 000—0
DJ—Cincinnati 1, LSB—Cincinnati 5, San Diego 2.
2B—Reese (7), BV—Stynes (2), BS—EduPerez.

Cincinnati.....ML CS P PM BB RB
Morgan G.4-10.....7 1 0 0 1 6
Belinda.....1 0 0 0 1 1
Shaw VP.23.....1 0 0 0 0 1

San Diego.....ML CS P PM BB RB
PSmith P.4-3.....6 5 2 2 1 4
DVeras.....2 1 0 0 0 1
TiWorrell.....1 0 0 0 0 2

APL—par DVeras (Stynes).
Arbitre au marbre: Hernandez, 1er but: Potter, 2e but: Layne, 3e but: Winters.
Durée: 2:16 — Assistance: 15,216.
ZAssistance: 40,793.

FLORIDE 8 HOUSTON 6

FLORIDE	ab	p	cs	pp	HOUSTON	ab	p	cs	pp
Eschncr cg	5	1	1	0	Biggio 2b	5	2	2	0
Renteria ac	5	1	1	0	DeBell cd	3	2	2	2
Alou cg	5	1	1	0	JMoutin cd	0	0	0	0
Bonilla 3b	4	1	2	0	Bgwel 1b	5	1	1	1
Daulton cd	4	1	1	1	LGnzlz cg	4	1	0	0
DWhite cd	1	0	0	0	Berry 3b	3	0	1	0
Conine 1b	5	2	3	3	Spier 3b	1	0	1	1
Zaun r	4	1	2	0	Asmus r	5	0	2	0
Cunsel 2b	3	0	1	1	Bogac ac	3	0	0	0
Shfield fu	1	0	1	1	TMnrl l	0	0	0	0
Powell l	0	0	0	0	BWgnr l	0	0	0	0
Nen l	0	0	0	0	Phillips fu	1	0	0	0
AFmdz l	3	0	0	0	Carr cc	5	0	1	0
Abbott 2b	1	0	1	1	Ryids l	2	0	1	0
					Mgnite l	0	0	0	0
					Thwrd fu	1	0	0	0
					Lima l	0	0	0	0
					RSprgr l	0	0	0	0
					Gerrez ac	2	0	0	0
Totaux	41	8	14	8	Totaux	40	6	11	4

Floride.....000 004 040—8
Houston.....210 000 201—6
E—Bonilla (16), Counsell (3), Berry (14), Carr (2) (4).
DJ—Houston 1, LSB—Florida 7, Houston 12.
2B—Daulton (16), Biggio (31), Spier (21), Reynolds (3).
C—DeBell (9), Bagwell (33), BV—Biggio (24), DeBell (6), Carr (9).

Floride.....ML CS P PM BB RB
AFmdz G.15-8.....7 9 5 3 3 10
Powell.....1 0 0 0 0 0
Nen VP.30.....1 2 1 1 1 1

Houston.....ML CS P PM BB RB
Reynolds.....5 2 3 8 4 4 0 3
Magnante.....1 0 0 0 0 0 1
Lima P.1-6.....1 1 2 2 1 2
RSpringer.....0 2 2 2 0 0
TMartin.....1 2 0 0 0 1
BWagner.....1 1 0 0 0 0

Lima a lancé à 2 frappeurs en 8ème, RSpringer a lancé à 2 frappeurs en 8ème.
APL—par Powell (DeBell), ML—AFernandez, BP—Aasmus.
Arbitre au marbre: Bucknor, 1er but: Bell, 2e but: Hallion, 3e but: Crawford.
Durée: 3:24 — Assistance: 22,543.

NEW YORK 5 ST. LOUIS 4 (10 manches)

NEW YORK	ab	p	cs	pp	ST. LOUIS	ab	p	cs	pp
McRae cc	4	1	1	0	DeShld 2b	4	1	3	0
Alfonzo 3b	4	3	1	0	BJordan cd	3	0	0	0
Olerud 1b	5	1	4	2	Beltran l	0	0	0	0
Hindley r	4	0	1	1	Frstcr l	0	0	0	0
Baerga 2b	3	0	1	1	Mabry fu	1	0	0	0
Huskey fu	1	0	1	1	Fossas l	0	0	0	0
JoFroo l	0	0	0	0	CKing l	0	0	0	0
Gilkey cg	5	0	1	0	Lnkrd cd	5	0	1	0
Ochoa cd	5	0	0	0	McGwr 1b	5	3	3	3
Ordnez ac	4	0	0	0	Gant cg	4	0	1	0
Bhanon l	2	0	1	0	Gaetz 3b	5	0	1	0
LLopez fu	1	0	0	0	Difeice r	4	0	1	1
McMhl l	0	0	0	0	Shaffer fu	1	0	0	0
Rojas l	0	0	0	0	Clayton ac	4	0	1	0
MFrcro fu	1	0	0	0	Stimyr l	1	0	0	0
Lidie l	0	0	0	0	McGee cd	2	0	2	0
Gilbert 2b	0	0	0	0					
Totaux	39	5	11	5	Totaux	39	4	13	4

New York.....300 010 000—5
St. Louis.....200 001 010—4
E—Lankford (9), DJ—New York 3, St. Louis 1, LSB—
New York 8, St. Louis 9, 2B—McRae (28), Hurdley (20), McGee (21), C—McGwire (24), BV—DeShields

3 (41), RTV—McRae (8), Lankford (9), S—Stottlemire, BS—Baerga.

New York.....ML CS P PM BB RB
Bohanon.....6 6 3 3 2 3
McMichael.....1 2 0 0 0 0
Rojas.....1 1 1 1 0 1
Lidie G.6-1.....1 2 0 0 0 1
JoFranco VP.30.....1 2 0 0 0 1

St. Louis.....ML CS P PM BB RB
Stottlemire.....7 8 4 3 1 4
Beltran.....2 0 0 0 1 0
Frascatore.....1 1 1 0 0 0
Fossas P.1-5.....1 1 1 1 1 0
CKing.....2 1 0 0 0 0
APL—par Bohanon (DeShields).

Arbitre au marbre: Quick, 1er but: DeMuth, 2e but: Darling, 3e but: Reliford.
Durée: 3:11 — Assistance: 27,171.

LOS ANGELES 3 EXPOS 1

MONTRÉAL	ab	p	cs	pp	LOS ANGELES	ab	p	cs	pp
Orsulak cg	4	0	1	0	Nixon cc	4	1	1	0
Using 2b	4	1	1	1	RCdeno cg	3	0	1	0
RWhite cd	4	0	0	0	Piazza r	4	0	1	0
Segui 1b	4	0	0	0	Karos 1b	4	0	1	1
VGero cd	4	0	1	0	Mndesi cd	3	0	0	0
Fitcher r	4	0	1	0	Zelle 3b	3	2	2	1
Gdzin ac	3	0	0	0	Gagne ac	3	0	1	0
Strange 3b	2	0	0	0	Riggs 2b	3	0	2	1
CPerez l	2	0	0	0	Cndioti l	2	0	0	0
Vidro fu	1	0	0	0	Ashley fu	1	0	0	0
Kline l	0	0	0	0	Osuna l	0	0	0	0
Telford l	0	0	0	0	Tsuti l	0	0	0	0
Totaux	32	1	4	1	Totaux	30	3	9	3

Montréal.....000 001 000—1
Los Angeles.....010 000 11x—3
E—Zelle (21), DJ—Montréal 1, LSB—Montréal 5, Los Angeles 5, 2B—Orsulak (10), C—Lansing (15), Zelle (23), RTV—Piazza (1), Mondesi (7).

Montréal.....ML CS P PM BB RB
CPerez P.11-8.....7 6 2 2 2 10
Kline.....0 2 1 1 0 0
Telford.....1 1 0 0 0 0

Los Angeles.....ML CS P PM BB RB
Candioti G.9-4.....7 3 1 1 1 7
Osuna.....1 1 0 0 0 2
ToWorrell VP.28.....1 0 0 0 0 0
Kline a lancé à 2 frappeurs en 8ème.

ML—Candioti.
Arbitre au marbre: Bonin, 1er but: Pulli, 2e but: Davidson, 3e but: Gorman.
Durée: 2:34 — Assistance: 33,818.

JEUDI SAN FRANCISCO 7 CHICAGO 3

CHICAGO	ab	p	cs	pp	SAN FRAN	ab	p	cs	pp
LJhnsn cc	5	0	0	0	DHmtn cc	5	1	2	0
Ginville cg	2	1	0	0	Vzcano ac	4	0	1	0
Sndbrg 2b	4	1	1	0	Bonds cg	4	1	0	0
Sosa cd	3	0	0	0	Kent 2b	2	3	2	1
Orie 3b	4	0	1	2	Snow 1b	4	0	1	1
JHmdz 1b	3	0	0	0	Javier cd	4	1	1	0
DHnsn fu	1	0	1	0	Mueller 3b	4	1	3	3
Servais r	3	0	1	0	Bryhl r	3	0	0	0
RTats l	0	0	0	0	Estes l	3	0	0	0
DClark fu	1	0	0	0	RHmdz l	1	0	1	0
Snchez ac	3	0	1	0	Beck l	0	0	0	0
MaGrif fu	1	0	1	0					
Tapani l	2	0	0	0					
MHord r	1	0	1	0					
Huston fu	1	0	1	1					
Totaux	34	3	8	3	Totaux	34	7	11	5

Chicago.....000 200 001—3
San Francisco.....031 010 20x—7
E—Glanville (3), JHernandez (5), DJ—San Francisco 1, LSB—Chicago 7, San Francisco 8, 2B—DHamilton (17), Kent (30), Mueller (15), C—Mueller (6), RTV—Snow (4), S—Vzcano.

Chicago.....ML CS P PM BB RB
Tapani P.2-2.....6 1 7 6 5 3 7
RTats.....1 2 1 0 1 0
San Francisco.....ML CS P PM BB RB
Estes G.15-4.....7 1 5 2 2 3 10
RHernandez.....2 3 0 0 0 1
Beck.....1 3 1 1 0 0

ML—Estes, BP—MHubbard.
Arbitre au marbre: Bames, 1er but: Rippley, 2e but: Froemming, 3e but: Williams, C.
Durée: 2:48 — Assistance: 16,949 (62,000).

SAN DIEGO 5 CINCINNATI 4 (10 manches)

CINCINNATI	ab	p	cs	pp	SAN DIEGO	ab	p	cs	pp
DSndrs cc	5	0	0	0	Shipleay 2b	4	0	0	0
Reese ac	5	1	0	0	Gomez ac	3	1	2	0
Stynes cg	5	1	3	0	QVeras 2b	2	0	1	0
EduPrz 1b	4	1	1	1	Gwynn cd	5	1	2	2
WGme 3b	5	0	1	1	Cminn 3b	4	1	1	0
JOliver r	5	0	1	1	GVghn cg	3	1	2	1
Nnnally cd	4	1	2	1	CrJnes cg	3	0	0	0
BBone 2b	4	0	2	0	SFinley cd	1	0	0	0
White l	3	0	0	0	Cnfrco 1b	1	0	0	0
LHms fu	1	0	0	0	Joyner 1b	1	0	1	1
Slivan l	0	0	0	0	Fiherty r	4	0	1	0
Shaw l	0	0	0	0	Hfman l	0	0	0	0
					Ashby l	1	0	0	0
					RRivra fu	1	0	0	0
					TiWorrell	0	0	0	0
					Bchter l	0	0	0	0
					Rmoro r	1	1	0	0
Totaux	41	4	9	4	Totaux	34	5	10	5

Cincinnati.....200 000 020 0—4

San Diego.....001 002 001 1—5
Deux retraits lorsque le point a été marqué.
E—Gomez (12), Caminiti (16), DJ—Cincinnati 3, LSB—
Cincinnati 9, San Diego 5, 2B—Stynes (1), Gwynn (34),
Caminiti (20), Flaherty (20), 3B—BBone (1), C—Edu-
Perez (11), Nnnally (3), GVghn (13), BV—Reese (20), Stynes (3), S—Shipleay, Ashby.

Cincinnati.....ML CS P PM BB RB
GWhite.....7 6 3 3 3 4
Sullivan.....1 0 0 0 0 1
Shaw P.3-2.....1 2 4 2 2 0 0

San Diego.....ML CS P PM BB RB
Ashby.....7 5 2 0 1 5
TiWorrell.....2 3 2 2 0 1
Bochtler.....1 1 0 0 0 0
Hoffman G.5-4.....1 0 0 0 0 3
APL—par Ashby (Nnnally).

Arbitre au marbre: Potter, 1er but: Layne, 2e but: Winters, 3e but: Hernandez.
Durée: 2:47 — Assistance: 16,774.

NEW YORK 6 ST. LOUIS 2

McRae cc	5	1	1	0	DeShld 2b	5	1	1	2
Alfonzo 3b	4	1	2	4	Clayton ac	4	0	1	0
Olerud 1b	4	0	1	0	Lnkrd cc	3	0	0	0
Huskey cd	3	1	0	0	McGwr 1b	2	0	1	0
Gilkey cg	4	1	1	0	Gant cg	4	0	2	0
Pratt r	4	1	3	1	Gaetz 3b	4	0	0	0
Gilbert 2b	2	0	0	0	Pgnozzi r	4	0	0	0
LLopez 2b	2	0	0	0	Mabry cd	3	0	0	0
Ordnez ac	4	1	2	1	Osbme l	2	1	1	0
BJJnes l	3	0	0	0	Frstcr l	0	0	0	0
Wdell l	0	0	0	0	McGee fu	1	0	1	0
McMhl l	0	0	0	0	Ptkvsk l	0	0	0	0
MFRco fu	1	0	0	0	Lmpkin fu	1	0	0	0
Rojas l	0	0	0	0					
Totaux	35	6	10	6	Totaux	33	2	7	2

Football

CFL

CLASSEMENT

Division Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	8	6	2	0	261	172	12
Montreal	7	4	3	0	165	212	8
Winnipeg	8	1	7	0	175	263	2
Hamilton	7	1	6	0	150	200	2

Division Ouest

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Edmonton	8	6	2	0	240	188	12
Saskatchewan	7	4	3	0	167	168	8
C-B	7	4	3	0	195	191	8
Calgary	8	4	4	0	230	189	6

JEUDI, 14 AOÛT

Edmonton 14, Toronto 38

Calgary 35, Winnipeg 24

VENDREDI, 15 AOÛT

C-B à Saskatchewan, 21h30

SAMEDI, 16 AOÛT

Hamilton à Montréal, 20h

JEUDI, 21 AOÛT

Saskatchewan à Toronto, 19h30

Hamilton à Edmonton, 21h30

VENDREDI, 22 AOÛT

Montréal à Winnipeg, 20h30

Calgary en C-B, 22h30

SAMEDI, 30 AOÛT

C-B à Montréal, 19h

DIMANCHE, 31 AOÛT

Winnipeg à Saskatchewan, 16h

LFJMQ

SAMEDI, 16 AOÛT

Châteauguay vs Ottawa Sooners

(au parc Minto, 14h)

Laval vs North Shore

(au parc Riverside, 14h)

DIMANCHE, 17 AOÛT

Ottawa Riders vs South Shore

(au parc P. Laporte, 14h)

Midget AAA

VENDREDI, 15 AOÛT

St-Laurent vs Laval-Nord

(à R. du Nord, 20h)

Lakeshore vs St-Bruno

(à Rabastière, 20h)

SAMEDI, 16 AOÛT

Châteauguay vs North Shore

(à Terry Fox, 16h)

Greenfield Park vs St-Hubert

(à R. Lafamme, 19h30)

St-Léonard vs Laval

(à Cartier, 20h)

Soccer

Ligue A

CLASSEMENT

Conférence de l'Est

Division Atlantique

	PJ	G	P	V	PP	BP	BC	Pts
Hershey	25	17	8	1	48	28	49	
Caroline	24	16	8	2	51	26	44	
Richmond	24	12	12	0	31	28	36	
Charleston	22	10	12	2	32	38	26	
Raleigh	24	11	13	4	30	40	25	
Jacksonville	24	5	19	1	23	61	13	

Division Nord-Est

	PJ	G	P	V	PP	BP	BC	Pts
Impact	23	16	7	1	44	17	45	
Toronto	23	14	9	2	35	29	38	
Long Island	25	14	11	3	37	29	36	
Rochester	22	10	12	0	41	40	30	
Connecticut	24	10	14	4	22	38	22	
Worcester	23	4	19	0	20	52	12	

Conférence Ouest

Division Centrale

	PJ	G	P	V	PP	BP	BC	Pts
N.-Orléans	22	14	8	2	38	29	38	
Orlando	25	10	15	0	34	35	30	
Milwaukee	22	11	11	2	25	27	29	
Nashville	23	14	9	7	32	28	28	
Minnesota	21	10	11	1	16	15	28	
Atlanta	22	9	13	3	30	39	21	

Division Pacifique

	PJ	G	P	V	PP	BP	BC	Pts
Seattle	23	16	7	2	36	14	44	
Californie	24	14	10	1	35	31	40	
Vancouver	24	14	10	1	45	24	40	
Colorado	24	13	11	1	48	46	37	
Orange C.	22	9	13	1	31	48	25	
El Paso	25	7	18	2	26	44	17	

NOTE: Trois points pour une victoire, un point pour une victoire en fusillade et aucun point pour une défaite.

MERCREDI, 13 AOÛT

Long Island 1, Impact 0

JEUDI, 14 AOÛT

Minnesota au Colorado

Nashville à N.-Orléans

VENDREDI, 15 AOÛT

Charleston à Rochester

Toronto à Worcester

Milwaukee à Hershey

Orange C. à Seattle

Ligue majeure (MLS)

CLASSEMENT

Division Est

	G	P	GB	Pts	BP	BC
D.C.	16	8	3	42	54	40
Tampa Bay	13	11	3	33	41	43
N.-Angleterre	12	12	4	28	28	36
Columbus	9	14	2	23	29	33
NY-NJ	7	13	1	19	24	35

Division Ouest

	G	P	GB	Pts	BP	BC
Kansas City	16	7	5	38	44	35
Colorado	12	12	2	32	40	42
Dallas	12	11	3	30	41	37
Los Angeles	10	13	2	26	34	31
San Jose	9	15	3	21	41	44

JEUDI, 14 AOÛT

Los Angeles 2 N.-Angleterre 1 (FUS, 3-2)

OMNIUM DU MAURIER

À TORONTO

Simple troisième tour

Amanda Coetzer, (3), Afrique du Sud, def. Kimberly Po, (11), E.-U., 6-3, 6-3.
Lindsay Davenport, (4), E.-U., def. Maria Luisa Serna, Espagne, 7-5, 6-4.
Mary Joe Fernandez, (10), E.-U., def. Arantxa Sanchez Vicario, (5), Espagne, 6-4, 6-3.
Rita Grande, Italie, def. Mary Pierce, (6), France, 6-2, 6-2.
Conchita Martinez, (7), Espagne, def. Yayuk Basuki, Indonésie, 6-1, 6-4.
Magdalena Maleeva, Bulgarie, def. Naoko Sawamatsu, Japon, 7-5, 6-4.
Anke Huber, (9), Allemagne, def. Sandrine Testud, (15), France, 6-3, 6-4.

Double deuxième tour

Nicole Arendt, E.-U., et Manon Bollegraf, (2), Pays-Bas, battent Patricia Hy-Boulais, Montréal, et Asa Carlsson, Suède, 6-7 (7-3), 6-4, 6-2.
Larisa Neiland, Lettonie, et Helena Sukova, (3), Rép. Tchèque, battent Kimberly Po, E.-U., et Brenda Schultz-McCarthy, Pays-Bas, 7-6 (7-3), 6-2.
Eis Callens, Belgique, et Rita Grande, Italie, battent Conchita Martinez, Espagne, et Patricia Tarabini, (5), Argentine, 7-6 (9-7), 6-4.
Yayuk Basuki, Indonésie, et Caroline Vis, Pays-Bas, (6), battent Ann Grossman, E.-U., et Karina Habsudova, Slovaquie, 6-4, 2-6, 6-2.
Lisa Raymond, E.-U., et Rennae Stubbs, (8), Australie, battent Catalina Cristea, Roumanie, et Laura Montalvo, Argentine, 6-2, 6-2.
Naoko Kijimuta, Japon et Nana Miyagi, Japon, battent Elena Likhovtseva, Russie, et Ai Sugiyama, Japon, 4-6, 6-3, 6-2.
Arantxa Sanchez Vicario, Espagne, et Mary Joe Fernandez, (1), E.-U., battent Sabine Apelmans, Belgique, et Linda Wild, E.-U., 6-3, 6-4.

Tennis

TOURNOI DE NEW HAVEN

Simple deuxième tour

David Wheaton, E.-U., bat Mark Philippoussis, (3), Australie, 6-7 (2-7), 6-3, 6-4.
Albert Costa, (6), Espagne, bat Wayne Black, Zimbabwe, 6-1, 6-4.
Patrick Rafter, (8), Australie, bat Marzio Martelli, Italie, 6-3, 6-4.
Andrei Medvedev, (9), Ukraine, bat Fernando Meligeni, Brésil, 7-6 (7-4), 6-2.
Greg Rusedski, (11), G.-B., bat Jeff Salzenstein, E.-U., 6-4, 6-0.

Mark-Kevin Goellner, Allemagne, bat Alex O'Brien, (14), E.-U., 7-5, 6-3.
Brett Steven, Nouvelle-Zélande, bat Dinu Pescariu, Roumanie, 6-4, 0-6, 6-3.
Slava Dosedel, République tchèque, bat Vince Spadea, E.-U., 7-5, 3-6, 6-3.
Kenneth Carlsen, Danemark, bat Sargis Sargsian, Arménie, 6-4, 6-7 (2-7), 6-1.

Troisième tour

Yevgeny Kafelnikov, (1), Russie, bat Slava Dosedel, République tchèque, 6-2, 6-3.
Sergi Bruguera, (2), Espagne, bat Francisco Clavet, Espagne, 6-4, 7-6 (7-4).
Richard Krajicek, (4), Pays-Bas, bat Kenneth Carlsen, Danemark, 7-6 (7-1), 6-2.
Petr Korda, (5), République tchèque, bat Javier Sanchez, Espagne, 6-2, 6-4.
Greg Rusedski, (11), G.-B., bat Albert Costa, (6), Espagne, 6-3, 7-6 (7-5).
Tim Henman, (7), G.-B., bat Brett Steven, Nouvelle-Zélande, 6-4, 6-4.
David Wheaton, E.-U., bat Mark-Kevin Goellner, Allemagne, 7-6 (8-6), 6-4.

Double premier tour

Magnus Norman, Suède, et David Prinosil, Allemagne, battent Sjeng Schalken et Jan Siemerink, Pays-Bas, 6-4, 6-4.

Deuxième tour

David Wheaton, E.-U., bat Mark-Kevin Goellner, Allemagne, 7-6 (8-6), 6-4.

Inscrits à l'Hippodrome de Montréal

VENDREDI (19h30)

PREMIÈRE COURSE:

Amble CQ-CQ-3YRF Bourse: \$4,500.

1 Canbec Holiday	G. Plourde	5-1
2 Panagioti	G. Lamy	4-1
3 Sara Mirabel	R. Renaud	8-1
4 Supreme D Amour	R. Simard	5-2
5 Taosong	M. Charron	3-1
6 Mackiev M.D.	M. Baillargeon	6-1

DEUXIÈME COURSE:

Trot NW2000L6CD Bourse: \$3,500.

1 Oompah	M. Baillargeon	4-1
2 Jeffschance	G. Plourde	9-2
3 Escort Davi	M. Barneau	5-1
4 Briar Rex	D. St Pierre	12-1
5 Appleby Jack	R. Simard	5-2
6 Over The Exit	G. Lachance	6-1
7 Lukes Samuel	N. Bardier jr	8-1
8 Billfold	S. Filion	10-1
9 High Tech Ment	C. Mosher	3-1
AE1 Ya Gotta Luv Her	M. Baillargeon	-
AE2 Breeze Hill Toni	D. Dubé	-

TROISIÈME COURSE:

Amble CQ-CQ-3YRF Bourse: \$4,500.

1 Lorena Select	N. Alarie	8-1
2 Rafale De Cour	S. Ouellet	4-1
3 Aile De Mai	G. Lachance	6-1
4 Miss Columbia	G. Gagne	9-2
5 D GS Sunkana	R. Simard	3-1
6 Orlando G	G. Gendron	5-1
7 Ten Bagger	G. Plourde	5-2

Les choix de La Presse

- 1 — Tadsong, Canbec Holiday, Supreme D Amour.
- 2 — Oompah, Appleby Jack, Over The Exit.
- 3 — Ten Bagger, D GS Sunkana, E

Rafale De Cour.

- 4 — Elite Jazz, Canbec Innocenti, Cherchez La Mor.
- 5 — Senio, Nikway Joe, B Cor C J.
- 6 — Joany Gill, Belle De Coeur BG, Caresse Damour.
- 7 — Evitez La, Breeze Dautonne, Brew Me A Miller.
- 8 — Canaco Maude, Here La Petite, Lukes Tzarina.
- 9 — Vella Hanover, Legende De Laag, Beach Party.
- 10 — Patriot Stena, El Said, Ad Exotic.
- 11 — Big Elbert, Enjeux Bayama, Lets Scoot.

Gagnants de mercredi: Rosane Ray (5,00 \$), Ucharge-tomuch (4,40 \$).

Golf

CLGA

À KAMLOOPS, C.B.

Anna-Jane Eathorne	71-69-140
Sara Meldrum	71-73-144
Grace Park	68-76-144
Mary Ann Lapointe	71-74-145
Leila Chartrand	74-72-146
Marie Torti	74-75-149

TOURNOI NIKE

A SPRINGFIELD, Mo.

Carl Paulson	32-35-67
Greg Bruckner	35-33-68
Michael Muehr	34-34-68
Jeff Gallagher	34-34-68
Dave Rummells	35-33-68
Jim Estes	36-32-68
Mike Heinen	34-34-68
Rocky Walcher	34-34-68
Darron Stiles	35-34-69
Karl Zoller	34-35-69

O G A SENIOR

À STOUFFVILLE, ONTARIO

Greg Patterson	72-72-144
Gary Bartlett	71-75-146
Don Mills	73-73-146
Patrick Suraj	72-75-147
Donald Cook	70-77-147

OPEN FÉMININ

BRITANNIQUE

A SUNNINGDALE

Karrie Webb	31-34-65
Lisette Neumann	36-32-68
Trish Johnson	32-36-68
Emilee Klein	33-36-69
Helen Alfredsson	35-34-69
Juli Inkster	35-34-69
Amy Alcott	31-39-70
Rosie Jones	35-35-70
Loraine Lambert	35-35-70
Tina Barrett	36-34-70
Fumicho Muraguchi	36-34-70
Lori Kane	34-36-70

R C G A

À ST. JEAN T-N

Dustin Risdon	71-77-73-221
David Hearn	73-73-77-223
Kurt Kowaluk	74-79-75-228
Francis Sauve-Tanguay	75-81-79-235
Jean-Francois Perron	81-77-78-236

Jeux du Canada

JEUDI

MESSIEURS

BASKETBALL
Saskatchewan 109 TNO 72

KAYAK FINALE
K-1 6.000 : 1. Richard Deber, Jr., Qué., 27.08.97;
2. Chad Brooks; N.E. 27.09.00. 3. John Osborne.
Ont. 27.13.35

K-2 6.000 : 1. D. Lacroix et F. Marechal, Qué.,
27.17.55; 2. P. Donahay et S. Murray, N.B.
28.19.49; 3. M. McGie et E. Ozberg, Alta. 29.06.09

CANOE FINALE
C-1 6.000 : 1. Matt Ripley, N.E. 33.15.70; 2. Jonathan Melville, Sask. 33.32.54; 3. Mike Onyiah, Alta.
33.42.67

C-2 6.000 : 1. J. Henderson et D. Robertson, Sask.
28.26.24; 2. D. Jutras et D. Bertrand, Qué.,
28.38.03; 3. D. Russell et B. O'Connor, N.E.
29.04.63

RUGBY
T.N. 22 Manitoba 5
Alberta 10 N.B. 5
Québec 19 N.E. 0

VOILE
Laser 2 : 1. Ontario (Gabe Crowder et Adam Dunn,
Burlington), 14.75 pts; 2. Alberta (John Russell et
Jonathan Driver, Edmonton), 18; 3. N.E. (Brent
MacDonald et James Luther, Halifax), 29.75

Solo Laser : 1. Marty Essig, Carleton Place, 7.25; 2.
Andrew Childs, Bedford, N.E., 26.75; 3. Robert
Cullen, Vancouver, 29.75

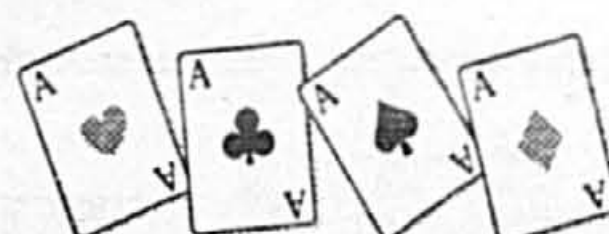
SOFTBALL
Saskatchewan 5 Alberta 3
Manitoba 10 Québec 1
C.B. 6 Manitoba 3

SKI NAUTIQUE FINALE
Messieurs slalom : 1. Anthony Boswell, Ont.
84.50; 2. Trent Finlayson, Sask. 83.50; 3. Chad
Dean, Alta., 79.50.

DAMES

BASKETBALL
N.B.

Baseball



La course au quatrième as

Ligue nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Florida	69	50	.580	2 1/2
New York	67	53	.558	2 1/2
Los Angeles	66	55	.545	4
Expos	60	59	.504	9

Ligue américaine

	G	P	Moy.	Diff.
New York	71	48	.597	—
Seattle	66	52	.559	4 1/2
Anaheim	67	53	.558	4 1/2
Chicago	58	60	.492	12 1/2
Toronto	58	60	.492	12 1/2

Montréal junior élite

CLASSEMENT FINAL

	G	P	Moy.	Diff.
x-Charlesbourg	33	15	.688	—
Trois-Rivières	26	22	.542	7
Jonquière	23	25	.479	10
Québec	22	26	.458	11

Division Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
x-Longueuil	28	20	.583	—
LaSalle	27	21	.563	1
Sherbrooke	26	22	.542	2
St-Hubert	18	30	.374	10

Division Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff.
x-St-Eustache	30	18	.625	—
Rosemont	26	22	.542	4
Repentigny	21	27	.438	9
Laval	20	28	.417	10
Ahuntsic	12	36	.250	18

x-Champion de section.

JEUDI, 7 AOÛT

LaSalle 6 St-Hubert 9
Longueuil 8 Sherbrooke 5
Québec 2 Charlesbourg 8
Repentigny 4 Rosemont 5

VENDREDI, 8 AOÛT

St-Hubert 15 Longueuil 2
Laval 6 Ahuntsic 5

SAMEDI, 9 AOÛT

Charlesbourg 9 Longueuil 1
Charlesbourg 8 Longueuil 5
Jonquière 4-2 Trois-Rivières 1-8
Sherbrooke 14 St-Hubert 0
Repentigny 2 Ahuntsic 0

DIMANCHE, 10 AOÛT

Rosemont 16 Longueuil 10
Charlesbourg 1 Trois-Rivière 14
LaSalle 9 Sherbrooke 10 (8 m)
Repentigny 2 Ahuntsic 3
St-Eustache 10 Laval 4

LUNDI, 11 AOÛT

St-Eustache 1 Rosemont 2

Montréal jr concordia

CLASSEMENT FINAL

	G	P	Moy.	Diff.
C-Rawdon	23	8	.742	—
Vimont-Auteuil	21	10	.679	2
Ville-Marie	20	12	.625	3 1/2
St-Jérôme	19	13	.594	4 1/2
Repentigny	16	15	.516	7
Plateau Mont-Royal	14	18	.438	9 1/2
Riverains	11	21	.344	12 1/2
Lynx du Nord	9	22	.290	14
É-Petite-Bourgogne	9	23	.281	14 1/2

DIMANCHE, 10 AOÛT

Riverains 1, St-Jérôme 6
Rawdon 8, Vimont-Auteuil 5
Lynx du Nord 2, Repentigny 5

LUNDI, 11 AOÛT

Petite-Bourgogne 0, Lynx du Nord 3

MARDI, 12 AOÛT

Repentigny 5, Lynx du Nord 7

FIN DU CALENDRIER

Nationale

LES MENEURS

	Mj	AB	P	Cs	Moy.
Gwynn SD	111	444	69	170	.383
LWalker Col	116	435	106	164	.377
Piazza LA	113	407	71	142	.349
Lofton Atl	84	352	63	121	.344
Joyner SD	100	347	49	116	.334
MaGrace ChC	112	407	59	131	.322
Galarraga Col	114	450	87	144	.320
Alfonzo NYM	109	366	58	116	.317
Biggio Hou	121	477	107	151	.317
Blauser Atl	116	399	70	126	.316

■ **Points** — Biggio, Houston, 107; LWalker, Colorado, 106; Bonds, San Francisco, 88; Galarraga, Colorado, 87; Bagwell, Houston, 85; EYoung, Colorado, 76; Mondesi, Los Angeles, 74.

■ **Points produits** — Galarraga, Colorado, 112; Bagwell, Houston, 105; Gwynn, San Diego, 98; LWalker, Colorado, 97; ChJones, Atlanta, 94; Kent, San Francisco, 93; Sosa, Chicago, 90.

■ **Coups sûrs** — Gwynn, San Diego, 170; LWalker, Colorado, 164; Biggio, Houston, 151; Galarraga, Colorado, 144; Mondesi, Los Angeles, 142; Piazza, Los Angeles, 142; ChJones, Atlanta, 141.

■ **Doubles** — Grudzielanek, Montréal, 43; Morandini, Philadelphie, 35; LWalker, Colorado, 35; Lansing, Montréal, 34; Bonilla, Florida, 34; Gwynn, San Diego, 34; ChJones, Atlanta, 31; Bagwell, Houston, 31; Biggio, Houston, 31.

■ **Triples** — DeShields, St. Louis, 11; WGuerrero, Los Angeles, 9; Womack, Pittsburgh, 9; Randa, Pittsburgh, 8; DSanders, Cincinnati, 7; Daulton, Florida, 7; Tucker, Atlanta, 6; EYoung, Colorado, 6; McRae, New York, 6; Johnson, Chicago, 6.

■ **Circuits** — LWalker, Colorado, 35; Bagwell, Houston, 33; Galarraga, Colorado, 31; Castilla, Colorado, 29; Bonds, San Francisco, 28; Piazza, Los Angeles, 26; Hundley, New York, 26; Sosa, Chicago, 26.

■ **Buts volés** — DSanders, Cincinnati, 55; Womack, Pittsburgh, 44; DeShields, St. Louis, 41; EYoung, Colorado, 32; Henderson, San Diego, 29; QVeras, San Diego, 26; McCracken, Colorado, 25; Mondesi, Los Angeles, 25; LWalker, Colorado, 25; Dunston, Chicago, 25.

■ **Lanceurs** (14 décisions) — Neagle, Atlanta, 16-2, 889, 2.82; Kile, Houston, 16-3, 842, 2.31; GMaddux, Atlanta, 15-3, 833, 2.31; Estes, San Francisco, 15-4, 789, 2.98; JHamilton, San Diego, 10-4, 714, 4.16; PMartinez, Montréal, 14-6, 700, 1.70; Juden, Montréal, 11-5, 687, 4.22.

■ **Retraits** — Schilling, Philadelphie, 232; PMartinez, Montréal, 219; Nomo, Los Angeles, 177; Smoltz, Atlanta, 172; KJBrown, Florida, 164; AlBenes, St. Louis, 160; Kile, Houston, 158.

■ **Victoires protégées** — Beck, San Francisco, 33; Nen, Florida, 30; JoFranco, New York, 30; Hoffman, San Diego, 29; Wohlers, Atlanta, 28; ToWorrell, Los Angeles, 28; Eckersley, St. Louis, 28.

Américaine

LES MENEURS

	Mj	AB	P	Cs	Moy.
FThomas ChW	104	379	80	132	.348
Ramirez Cle	109	402	67	135	.336
WClark Tex	106	384	56	128	.333
O'Neill NYY	113	419	75	139	.332
MVaughn Bos	101	375	69	123	.328
Justice Cle	97	340	56	111	.326
Cora Sea	111	438	82	142	.324
EMartinez Sea	118	415	83	134	.323
Greer Tex	117	447	80	144	.322
BeWilliams NYY	89	346	74	111	.321

■ **Points** — Knoblauch, Minnesota, 93; GarciaParra, Boston, 92; Jeter, New York, 86; Griffey Jr, Seattle, 86; BLHunter, Detroit, 84; EMartinez, Seattle, 83; ToClark, Detroit, 82; Cora, Seattle, 82.

■ **Points produits** — TMartinez, New York, 113; Griffey Jr, Seattle, 108; FThomas, Chicago, 97; Salmon, Anaheim, 95; JuGonzalez, Texas, 93; O'Neill, New York, 92; ToClark, Detroit, 89.

■ **Coups sûrs** — GarciaParra, Boston, 158; Jeter, New York, 144; Greer, Texas, 144; IRodriguez, Texas, 142; Cora, Seattle, 142; GAnderson, Anaheim, 141; JHValentin, Boston, 139; O'Neill, New York, 139.

■ **Doubles** — JHValentin, Boston, 38; Cirillo, Milwaukee, 35; O'Neill, New York, 34; Cora, Seattle, 33; GarciaParra, Boston, 32; ARodriguez, Seattle, 32; Ramirez, Cleveland, 30; ByAnderson, Baltimore, 30.

■ **Triples** — GarciaParra, Boston, 9; Knoblauch, Minnesota, 9; Jeter, New York, 7; Alcega, Anaheim, 7; Damon, Kansas City, 6; Burnitz, Milwaukee, 6; Offerman, Kansas City, 6; Vizquel, Cleveland, 6; ByAnderson, Baltimore, 6.

■ **Circuits** — TMartinez, New York, 39; Griffey Jr, Seattle, 37; McGwire, Oakland, 34; Thome, Cleveland, 31; FThomas, Chicago, 28; JuGonzalez, Texas, 28; ToClark, Detroit, 27; Buhner, Seattle, 27.

■ **Buts volés** — BLHunter, Detroit, 61; Nixon, Toronto, 47; Knoblauch, Minnesota, 45; TGoodwin, Texas, 40; Vizquel, Cleveland, 33; Durham, Chicago, 25; ARodriguez, Seattle, 22.

■ **Lanceurs** (14 décisions) — RAJohnson, Seattle, 16-3, 842, 2.35; Clemens, Toronto, 18-4, 818, 1.66; Moyer, Seattle, 12-4, 750, 4.12; Erickson, Baltimore, 14-5, 737, 3.33; DWells, New York, 14-5, 737, 3.60; Mussina, Baltimore, 13-5, 722, 3.28; Blair, Detroit, 12-5, 706, 4.12.

■ **Retraits** — RAJohnson, Seattle, 243; Clemens, Toronto, 215; Cone, New York, 214; Mussina, Baltimore, 161; CFlinley, Anaheim, 149; Fassero, Seattle, 145; Appler, Kansas City, 145.

■ **Victoires protégées** — MRivera, New York, 37; RAJohnson, Seattle, 34; RHernandez, Chicago, 27; Wetteland, Texas, 26; DoJones, Milwaukee, 24; ToJones, Detroit, 22; Taylor, Oakland, 21.

Ligue Internationale

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
Rochester (Orioles)	78	47	.621	—
Pawtucket (Red Sox)	70	55	.556	8
Scranton (Phillies)	58	66	.468	19 1/2
Ottawa (Expos)	47	77	.382	29 1/2
Syracuse (Blue Jays)	46	78	.374	30 1/2

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Norfolk (Mets)	69	56	.552	—
Columbus (Yankees)	68	57	.540	1 1/2
Charlotte (Marlins)	64	60	.516	4 1/2
Toledo (Tigers)	64	60	.516	4 1/2
Richmond (Braves)	58	66	.472	10

JEUDI, 14 AOÛT

Scranton-Wilkes Barre 5-7 Charlotte 4-7
Columbus 13 Richmond 3
Pawtucket 3 Ottawa 2

Rochester 3 Syracuse 2

VENDREDI, 15 AOÛT

Charlotte à Scranton-Wilkes Barre
Columbus à Richmond
Norfolk à Toledo

Ottawa à Pawtucket

Rochester à Syracuse

SAMEDI, 16 AOÛT

Charlotte à Scranton-Wilkes Barre
Columbus à Richmond
Norfolk à Toledo

Rochester à Pawtucket

Syracuse à Ottawa

Association Américaine

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo (Indians)	76	50	.603	—
Indianapolis (Reds)	73	53	.579	3
Nashville (WSO)	67	59	.531	9
Louisville (Cards)	53	73	.421	23

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
N. Orléans (Astros)	65	61	.516	—
Iowa (Cubs)	64	61	.512	1/2
Oklahoma (Rangers)	53	72	.424	11 1/2
Omaha (Royals)	52	74	.413	13

JEUDI, 14 AOÛT

N. Orléans 2 Iowa 0

Oklahoma 5 Omaha 3

Nashville 11 Louisville 2

Buffalo 8-8 Indianapolis 0-0

VENDREDI, 15 AOÛT

Louisville à Nashville

Indianapolis à Buffalo

Oklahoma à Iowa

N. Orléans à Omaha

SAMEDI, 16 AOÛT

Louisville à Nashville

Indianapolis à Buffalo

Oklahoma à Iowa

N. Orléans à Omaha

Sénior métropolitaine

SÉRIE 3 DE 5

JEUDI, 14 AOÛT
Brossard 1, Montréal 6
St-Charles-Borromée 1, Laval 4
(Laval gagne 3-0)

Provinciale majeure

JEUDI, 14 AOÛT
Mascouche vs Valleyfield, (remis)
VENDREDI, 15 AOÛT
Terrebonne vs Brossard
(à Marie-Victorin 20h30)
FIN DU CALENDRIER

L B I R (Laval-Région)

MERCREDI, 13 AOÛT

Phillies 3, Rockies 2

JEUDI, 14 AOÛT

Yankees 3, Mariners 11

VENDREDI, 15 AOÛT

Braves vs White Sox

FIN DU CALENDRIER

L B Junior RSM

JEUDI, 14 AOÛT

St-Constant 9, St-Bruno 8

St-Julie 7, St-Jean 2

Ligue nationale

Division Est

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Atlanta	122	75	47	.615	—	5-5	P2
Floride	119	69	50	.580	4 1/2	6-4	G1
New York	120	67	53	.558	7	5-5	G2
Expos	119	60	59	.504	13 1/2	3-7	P3
Philadelphie	117	42	75	.359	30 1/2	8-2	G4

Division Centrale

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Houston	121	65	56	.537	—	4-6	P1
Pittsburgh	120	59	61	.492	5 1/2	5-5	G2
St. Louis	120	54	66	.450	10 1/2	2-8	P2
Cincinnati	119	52	67	.437	12	6-4	P1
Chicago	122	49	73	.402	16 1/2	5-5	P1

Division Ouest

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
San Francisco	122	68	54	.557	—	6-4	G1
Los Angeles	121	66	55	.545	1 1/2	6-4	G2
San Diego	121	58	63	.479	9 1/2	5-5	G1
Coloradm	121	57	64	.471	10 1/2	5-5	P2

Ligue américaine

Division Est

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	
--	----	---	---	------	-------	--

MONTREAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI MAXIMUM **25** Généralement ensoleillé en matinée, avec ennuagement en après-midi. Probabilité de précipitations: 30%. Vents du nord à 5km/h tournant du sud-est à 20km/h.

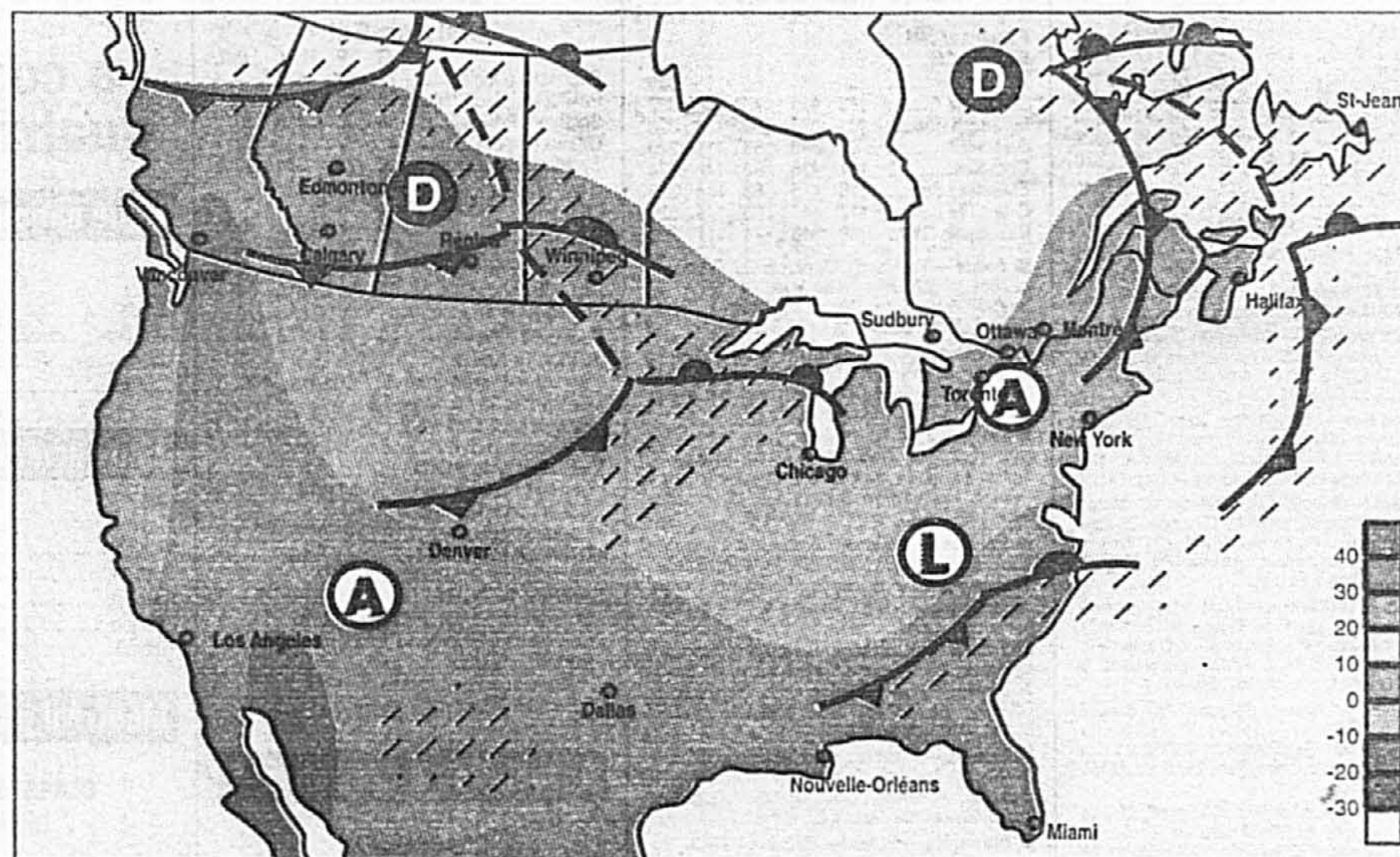
CETTE NUIT MINIMUM **17** Devenant nuageux. Probabilité de précipitations: 30%.

DEMAIN MAX/MIN **28/18** Nuageux avec percées de soleil. Probabilité de précipitations: 40%.

DIMANCHE MAX/MIN **28/15** Plutôt nuageux avec averses dispersées. Probabilité de précipitations: 60%.

QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Devenant nuageux. 23/14.	AUJOURD'HUI Nuageux. 24/15.	AUJOURD'HUI Orages isolés. 26/15.
DEMAIN Plutôt nuageux. 24/13.	DEMAIN Plutôt nuageux. 27/18.	DEMAIN Chaud et humide. 30/18.

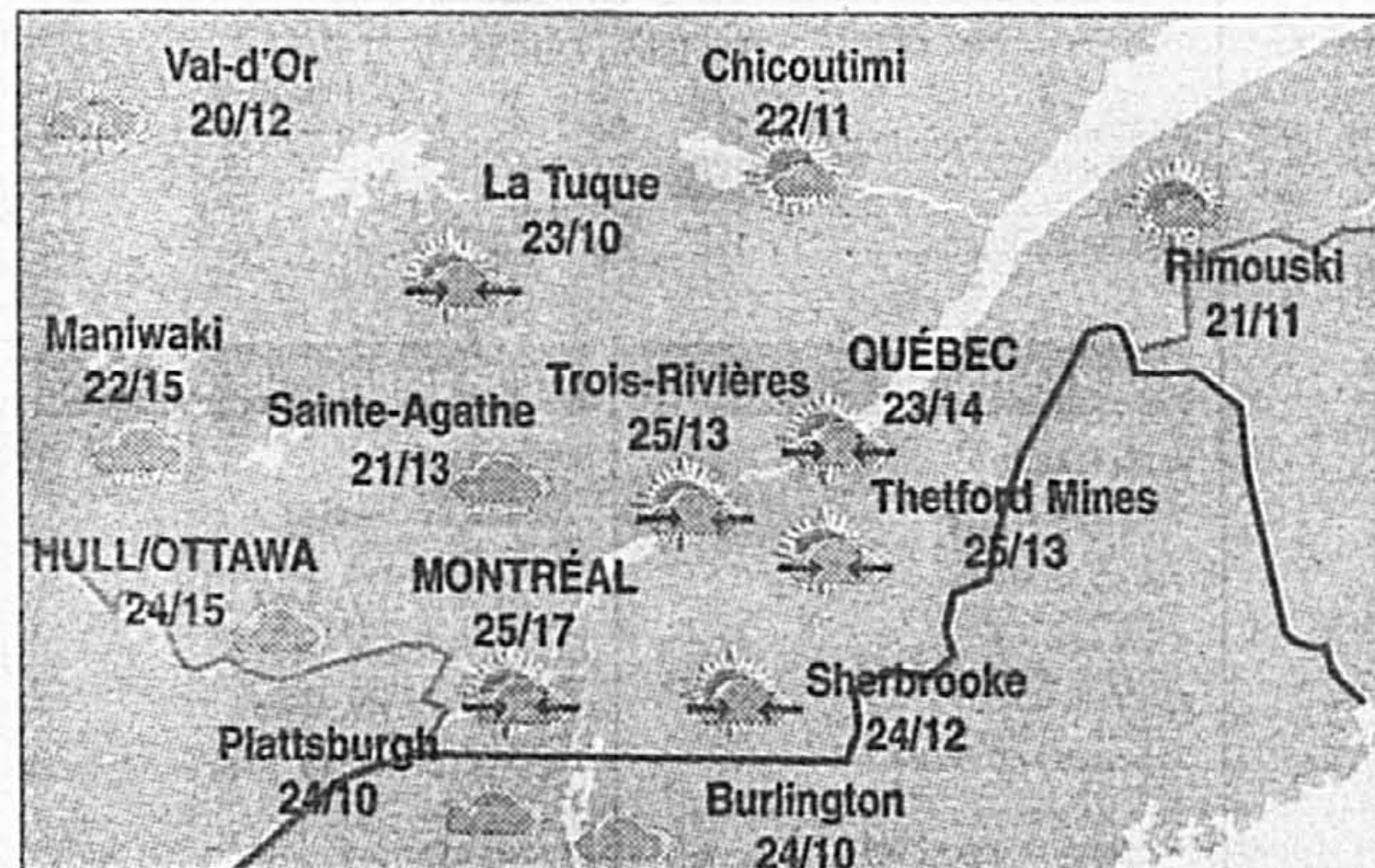
LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



Les systèmes météorologiques sont prévus pour 14h00 cet après-midi.

Front chaud Front froid Occlusion Creux Anticyclone Dépression Neige Pluie Pluie verglaçante Orages

PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 19/8.	AUJOURD'HUI Plutôt nuageux. 18/8.	AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 21/9.	AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 18/7.
DEMAIN Nuageux avec averses. 17/9.	DEMAIN Plutôt nuageux. 22/9.	DEMAIN Plutôt nuageux. 22/11.	DEMAIN Nuageux avec averses. 16/9.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTREAL

Température	Max	Min	Facteur Humidex	Le Soleil et La Lune
Hier	22	13	Aujourd'hui : 26	5h56 20h02 17h49 2h38
Normales du jour	25	15	Indice UV	
Auj. l'an passé	28	15	Aujourd'hui : Modéré	Durée totale du jour: 14h06
Records			Précipitation	
Plus haut maximum:	34	en 1944	Hier: 2mm	18 août 25 août 01 sept 10 sept
Plus bas minimum:	8	en 1968		

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Calgary	Pluie 16/6	Averses 15/6
Charlottetown	Beau 22/13	Nuageux 24/15
Cornwall	Nuageux 25/15	Éclaircies 27/18
Edmonton	Pluie 15/9	Averses 18/7
Frédéricton	Variable 23/12	Nuageux 26/13
Halifax	Variable 21/12	Nuageux 25/14
Iqaluit	Ensoleillé 13/3	Variable 12/3
Moncton	Variable 22/12	Nuageux 25/13
Régina	Averses 16/8	Averses 19/5
Rouyn	Orages 20/12	Pluie 23/13
Saint-Jean	Bruine 17/11	Dégagement 20/11
Saskatoon	Averses 15/7	Nuageux 18/5
Sudbury	Orages 23/13	Orages 26/15
Thunder Bay	Averses 23/12	Averses 26/12
Vancouver	Beau 23/15	Ensoleillé 25/15
Victoria	Beau 23/12	Ensoleillé 26/12
Whitehorse	Beau 19/8	Variable 22/9
Windsor	Variable 29/19	Collante 32/19
Winnipeg	Pluie 17/8	Nuageux 18/7
Yellowknife	Variable 16/10	Ensoleillé 20/10

LE MONDE

	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Amsterdam	Ensoleillé 25/17	
Athènes	Beau 31/22	
Beijing	Pluie 28/23	
Berlin	Averses 27/19	
Bruxelles	Ensoleillé 27/17	
Buenos Aires	Nuageux 17/12	
Lisbonne	Soleil 25/17	
Londres	Éclaircies 28/18	
Los Angeles	Variable 28/18	
Madrid	Soleil 34/18	
Mexico	Nuageux 25/14	
Moscou	Beau 17/8	
New Delhi	Variable 33/24	
New York	Variable 27/19	
Paris	Ensoleillé 31/19	
Port-au-Prince	Variable 34/29	
Rio	Soleil 25/16	
Rome	Beau 32/18	
Tokyo	Averses 28/23	
Washington	Nuageux 31/22	

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Acapulco	Beau 33/24	
Atlantic City	Nuageux 27/20	
Boston	Soleil 23/16	
Cancun	Beau 36/28	
Cape Cod	Soleil 23/16	
Daytona B.	Ensoleillé 33/24	
La Havane	Dégagé 30/25	
Honolulu	Soleil 32/23	
KeyWest	Variable 33/28	
Kenebunk Pt.	Variable 22/13	
Miami	Variable 33/26	
Myrtle B.	Ensoleillé 32/26	
Niagara F.	Éclaircies 27/16	
Old Orchard	Variable 22/13	
Orlando	Variable 34/24	
Palm Springs	Variable 28/18	
Tampa	Variable 34/24	
Virginia B.	Variable 33/24	
W. Palm B.	Variable 33/26	
Wildwood	Nuageux 27/20	

NE MANQUEZ PAS LE GRAND DÉCOMPTÉ DANS L'ÉDITION DE SAMEDI ET À LA RADIO LE DIMANCHE DE 9 H À MIDI

La Presse

ckmf 94.3 énergie

